



ZPRAVODAJ 9 / 2011

MĚSTA KOSTELEC NAD ORLICÍ

ORLICE

WWW.KOSTELECNO.CZ

# IX. Město Kostelec nad Orlicí Vás co nejsrdečněji zve na KOSTELECKÉ POSVÍCENÍ 2011

Moderátorem a průvodcem  
celého dne bude  
pan P. Ondroušek

Pořadatel si vyhrazuje právo  
přizpůsobit či změnit program  
v závislosti na počasí a dalších  
nepředpokládaných okolnostech.

sobota **17. září** od 10 hodin na Palackého náměstí  
v Kostelci nad Orlicí

Jarmark | farmářské trhy | celodenní kulturní program | dětské dílny | doprovodný program

## PROGRAM

10:00 hodin **Rytmý sběrného dvora**  
10:15 hodin **Vystoupení Mažorettek Marlen**  
Kostelec nad Orlicí  
10:30 hodin **Dětský pěvecký sbor Kvítek**  
při ZUŠ F. I. Tůmy  
10:45 hodin **Žonglérská skupina Ascarya o.s.**  
11:15 hodin **Mladý týništský big band** (dechovka)  
12:15 hodin **Rytmý sběrného dvora**  
12:30 hodin **Smíšený pěvecký sbor Orlice**  
13:00 hodin **Žonglérská skupina Ascarya o.s.**  
13:15 hodin **JUMBO** (saxofonové kvarteto)  
13:45 hodin **Rytmý sběrného dvora**  
14:00 hodin **Uni Big Band** (swing-band)  
15:00 hodin **Bollywood dance** (tanec)  
15:15 hodin **O Červené Karkulce**  
divadlo Synkov – Slemeno  
15:45 hodin **Žonglérská skupina Ascarya o.s.**  
16:00 hodin **G-POINT FUNKTION** (soul, funk, jazz)  
16:45 hodin **Rytmý sběrného dvora**  
17:00 hodin **Pinoccio**  
divadlo při ZUŠ Kostelec nad Orlicí

17:45 hodin **Žonglérská skupina Ascarya o.s.**  
18:00 hodin **Fish Fingers** (funk & pop)  
18:45 hodin **Doo Kostelec n. O.** (fusion – jazz)  
**Žonglérská skupina Ascarya o.s.**  
(fireshow s živou hudbou)  
**Jiráskovo náměstí**  
20:00 hodin **Petr BENDE a Pavel HELAN**  
s pořadem **KOLOTOČ**  
**Dětský pěvecký sbor Kvítek** ZUŠ F. I. Tůmy

## DOPROVODNÝ PROGRAM

8:30 hodin **Kostelecký desetiboj**  
víceúčelové hřiště za Sokolovnou  
**Disciplíny:** *nohejbal, volejbal, tenis, badminton,  
fotbal, kriket, basketbal, házená,  
florbal, ping – pong, hod mobilem*

## VÝSTAVA

17. 9. 2011 od 9:00 do 19:00 hodin

### MODUL JUNIOR ANEB MODELOVÁ ŽELEZNICE V KOSTELCI NAD ORLICÍ

Výstava se bude konat v atriu Městského úřadu  
(chodba u České spořitelny)

Uvidíte a uslyšíte hudební a divadelní vystoupení. Čekají na vás vůně, medovina, přírodní svíce, tkaní, kameninové hrnce, zpěv, výšivky a krajky, točení keramiky na kruhu, výroba šperků, vitráže, dobroty našich babiček, výrobky ze dřeva, medové dobroty, úsměv, bramborové placky, suchá vazba, kovářské práce, drátování, malba na textil, foukání skla, plátěné hračky, předvádění lidových řemesel a prodej tradičních pochoutek, hrnky, skleněné ozdoby a jiné lidské činnosti a radosti.

VSTUP VOLNÝ

**Ze dne 29. 06. 2011 č. 13/17/2011**

### **RM schvaluje**

- mandátní smlouvu č. 04 – 11 – 88 na přípravu, zpracování a podání projektové žádosti o dotaci na akci „Snížení energetické náročnosti ZŠ Skála a objektu č.p. 891 v Kostelci nad Orlicí s firmou Energy Benefit Centre a.s., Praha 6
- mandátní smlouvu č. 04 – 11 – 89 na přípravu, zpracování a podání projektové žádosti o dotaci na akci „Snížení energetické náročnosti MŠ Krupkova v Kostelci nad Orlicí s firmou Energy Benefit Centre a.s., Praha 6
- mandátní smlouvu č. 04 – 11 – 109 na přípravu, zpracování a podání projektové žádosti o dotaci na akci „Snížení energetické náročnosti ZŠ Palackého v Kostelci nad Orlicí s firmou Energy Benefit Centre a.s., Praha 6
- smlouvu o zprostředkování kulturní akce – komorního koncertu v Kostelci nad Orlicí s firmou Domovem české hudby o.p.s, Praha 8

**Ze dne 11. 07. 2011 č. 14/18/2011**

### **RM schvaluje**

- udělení zvláštní plné moci JUDr. Miloslavu Tuzarovi, advokátovi se sídlem v Rychnově nad Kněžnou, pro podání žaloby o zaplacení částky
- výpověď nájmu bytu č. 2 nacházejícího se v I. NP domu čp. 1373 v ul. Solnická v Kostelci nad Orlicí, sestávajícího se ze tří pokojů, kuchyně, před síně, koupelny
- dohodu o ukončení smlouvy o umístění reklamní tabule na veřejném prostranství parc. č. 70/1 v ul. Pelcova, Kostelec nad Orlicí ze dne 20.07.2004 se společností T.F.A. alfa s.r.o., Kostelec nad Orlicí ke dni 15.07.2011
- aktualizovanou přílohu č. 1 k dodatku č. 1 ze dne 01.09.2009 smlouvy o nájmu tepelných zařízení ze dne 19.12.2006 uzavřené se společností Technické služby Kostelec nad Orlicí, s.r.o., Kostelec nad Orlicí, kterou se snižuje výše ročního nájemného, s účinností od 01.07.2011
- dohodu o ukončení smlouvy o nájmu části nemovitosti ze dne 22.09.2010, a to střešní konstrukce, včetně střešní krytiny budovy čp. 80, umístěné na pozemku parc.č. 386/5 (budova ZŠ Gutha Jarkovského, pracoviště Komenského, Kostelec nad Orlicí) se společností SOLAR TRIO s.r.o., se sídlem Jirchářská 1205, Kostelec nad Orlicí ke dni 31.07.2011
- smlouvu o nájmu části nemovitosti, a to střešní konstrukce, včetně střešní krytiny budovy čp. 80, umístěné na pozemku parc.č. 386/5 (budova ZŠ Gutha Jarkovského, pracoviště Komenského, Kostelec nad Orlicí) ve vlastnictví města se společností Solar Rentiers s.r.o., se sídlem Jirchářská 1205, Kostelec nad Orlicí na dobu určitou od 1. 8. 2011 do 31. 12. 2030. Záměr pronajmout předmětnou část nemovitosti byl vyvěšen na úřední desce od 02.06.2011 do 20.06.2011
- úpravu rozpočtu města na rok 2011 č. 7, kterou se přesunují prostředky ve výši 35 tis. Kč z kapitoly OŠKT do kapitoly 30 za účelem poskytnutí příspěvku na realizaci výstavy „Kostelecký salon“
- poskytnutí částky 16 000 Kč na úhradu nákladů pro zajištění provozu stálé muzejní expozice města na Novém zámku v Kostelci nad Orlicí
- vyplacení odměn za II. čtvrtletí za výkon regionálních funkcí v Městské knihovně Kostelec nad Orlicí v předložené výši

### **RM neschvaluje**

- bezplatné vylepení plakátů městu Králíky dle jejich žádosti

### **RM souhlasí**

- s vyvěšením záměru obce na pronájem bytových prostor o celkové podlahové ploše 32,95 m<sup>2</sup> (kancelář 26,25 m<sup>2</sup> a sociální zařízení 6,70 m<sup>2</sup>) v 1. NP budovy čp. 530 v ul. Příkopy v obci a. k.ú. Kostelec nad Orlicí
- se zveřejněním záměru obce na pronájem pozemku parc. č. 2464/2 díl č. X. o výměře 387 m<sup>2</sup> v k.ú. Kostelec nad Orlicí v lokalitě Morávka
- s navýšením rozpočtu Klubu důchodců na rok 2011 o částku 25 tis. Kč za účelem financování vysokého doplatku za teplo za rok 2010 a záloh na teplo na rok 2011
- aby Obchodní akademie T.G.M. využila finanční prostředky získané prodejem železného odpadu vzniklého likvidací staré kotelny v OA k částečné úhradě projektové dokumentace na rekonstrukci kotelny
- s poskytnutím příspěvku na úhradu neinvestičních nákladů na umístění děti v mateřských školách zřizovaných městem Rychnov nad Kněžnou v celkové výši 19 500 Kč
- s použitím znaku města pro SK Klackaři na propagačních materiálech a webových stránkách k Mistrovství Evropy juniorů v softballu 2011 a s vyvěšením vlajky města v areálu SK Klackaři po dobu konání ME juniorů v softbalu 2011
- s použitím znaku města Novým zámek v Kostelci nad Orlicí na propagační materiály a webové stránky Nového zámku k uspořádání výstavy Kostelecký salon

### **RM nesouhlasí**

- s pronájmem části Palackého náměstí dne 15.07.2011 za účelem konání akce „Monster Truck Show Chaloupka“ v Kostelci nad Orlicí pořádané panem Emilem Chaloupkou, Praha 9
- s uzavřením Smlouvy o vzájemné spolupráci mezi Městem Kostelec nad Orlicí a Komerční bankou, a.s., Praha 1

### **RM bere na vědomí**

- uplatnění práva opce na další nájem dle čl. 4.6. smlouvy č. 1/2004 o nájmu objektů včetně pozemků v areálu „Středisko regionálního rozvoje – kasárna“, a to pozemků parc. č. 2345/17 včetně budovy čp. 1457 a parc. 2345/24 včetně budovy bez čp. ze dne 24.08.2004 se společností Federal – Mogul Friction Products a.s., se sídlem Jirchářská 233, Kostelec nad Orlicí.
- zápis č. 3/2011 ze dne 15. 6. 2011 z jednání komise pro dopravu

### **RM vyhovuje**

- žádosti pana Mariana Šipoše ohledně uzavření šaten na kosteleckém koupališti z havarijních důvodů po celou sezónu roku 2011

### **RM nevyhovuje**

- žádosti MAS NAD ORLICÍ, o.p.s. se sídlem Kostelecká Lhota 40, 51741 Kostelec nad Orlicí o finanční příspěvek ve výši 7.623 Kč

### **RM jmenuje**

- paní Petru Zakouřilovou do funkce ředitelky Mateřské školy Mánesova v Kostelci nad Orlicí od 1. 10. 2011 na dobu určitou jednoho roku

### **RM ukládá**

- ORI vstoupit v jednání s vlastníky pozemků pod komunikací v Luční ulici o vykoupení těchto pozemků
- starostovi města vstoupit do jednání se správcem silnice I/11 ohledně úpravy vodorovného dopravního značení v křižovatce silnice I/11 - Erbenova ul. v Kostelci nad Orlicí
- ORI zjistit cenu zpomalovacích prvků pro případnou instalaci v části obce Kostelecká Lhota v lokalitě osazené DZ IP 10a (Slepá pozemní komunikace)

### **RM nedoporučuje**

- zabývat se v roce 2011 a 2012 nabídkou společnosti AGE s.r.o. České Meziříčí na nákup krytých autobusových zastávek a hledat řešení pro jejich umístění v prostoru Palackého náměstí Kostelec nad Orlicí

**Ze dne 01. 08. 2011 č. 15/19/2011**

### **RM schvaluje**

- společný nájem bytu č. 17 v ulici K Tabulkám čp. 1453, Kostelec nad Orlicí, a to s účinností od 08.08.2011
- Smlouvu o dílo na vytvoření odborných posudků s firmou Janečka consulting, s.r.o., Brno k projektu „Technologické centrum ORP Kostelec nad Orlicí a eGovernmentové služby ve správním území ORP“
- schvaluje Dohodu o mlčenlivosti, ochraně informací a zákazu jejich zneužití s firmou Janečka consulting, s.r.o., Brno
- přípravu prodeje části pozemku parc.č. 3200 (lesní pozemek) v kat.ú. Kostelecká Lhota
- Dodatek č. 1 ke Smlouvě o dílo č. 17/K/N/2010 na dobudování kanalizační sítě v lokalitě Štědrá s firmou AQUA SERVIS a. s., Rychnov nad Kněžnou
- finanční příspěvky z grantového programu Podpora sportu, kultury a volnočasových aktivit pro děti a mládež pro rok 2011 – Federal Mogul Friction Products a.s. takto:  
MAŽORETKY KOSTELEC, O.S.  
Účast na finále Mistrovství ČR v mažoretkovém sportu ve Vyškově 5.000 Kč  
TERTIA VOLTA  
Letní soustředění DPS Kvítka 5.000 Kč  
ZUŠ F. I. TŮMY  
Rozšíření hudebních a výtvarných možností 5.000 Kč  
ZUŠ F. I. TŮMY  
Podpora tanečních vystoupení 10.000 Kč  
TJ SOKOL KOSTELECKÁ LHOTA  
Dětský den Na Penaltě 6.000 Kč  
O.S.T.R.O.V., o.s. – Seykorky 2011 6.000 Kč  
TJ SOKOL KOSTELEC NAD ORLICÍ  
Vystoupení dánských gymnastů 3.000 Kč

- smlouvu o udělení Licence k užití formou pronájmu a podpoře provozu Programového vybavení Radnice VERA® s firmou VERA spol. s r. o., Praha 6 – Vokovice
- výpověď licenční smlouvy za užívání certifikačních značek IQNet a CQS s firmou CQS – Sdružení pro certifikace systémů jakosti, Praha 8 – Trója
- výpověď smlouvy č. CQS 10 – 113/10 o certifikačním auditu 1. a 2. stupně s firmou CQS – Sdružení pro certifikace systémů jakosti, Praha 8 – Trója
- pronájem režijní honitby města Mysliveckému sdružení Mírov od 1. 10. 2011 do 30. 9. 2021

### **RM souhlasí**

- se zveřejněním záměru obce o výpůjčce části pozemku parc. č. 2409/1 (trvalý travní porost) o výměře 592 m<sup>2</sup> v k.ú. Kostelec nad Orlicí
- se záměrem zpracovat územní studii na lokalitě 51B (Štědrá)
- se zveřejněním záměru na prodej parcely parc. č. 1928/9 (ostatní plocha) o výměře 73 m<sup>2</sup> v kat.ú. Kostelec nad Orlicí
- se zveřejněním záměru na prodej parcely parc.č. 778/28 (zast. plocha) o výměře 21m<sup>2</sup> v kat.ú. Kostelec nad Orlicí
- souhlasí se zveřejněním záměru na prodej pozemku parc.č. 1383 o výměře 179m<sup>2</sup>, 1384 o výměře 535m<sup>2</sup> a 1385 o výměře 149m<sup>2</sup>, vše v kat.ú. Kostelec nad Orlicí

- ☐ souhlasí se zveřejněním záměru na prodej pozemku parc.č. 2409/20 (zast. plocha, jiná plocha) o výměře 23 m<sup>2</sup> v kat.ú. Kostelec nad Orlicí
- ☐ souhlasí s uzavřením smlouvy o zřízení věcného břemene na uložení kabelového vedení v pozemcích města parc.č. 111/10 (ostatní plocha), parc.č. 111/12 (ostatní plocha), parc.č. 1894 (ostatní plocha) a parc.č. 1897 (ostatní plocha) v kat.ú. Kostelec nad Orlicí se společností ASSA ABLOY Rychnov, s.r.o.
- ☐ souhlasí s podnájmem bytu č. A8/4 v ulici K Tabulkám č.p. 1448, Kostelec nad Orlicí. Souhlas se vydává od 2.8.2011 do 2.8.2012
- ☐ s uzavřením budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene na uložení el. kabelů v pozemcích města parc.č. 1993/2, parc.č. 2699/1, parc.č. 1962, parc.č. 2705/39, parc.č. 3924/65, parc.č. 3967/1, parc.č. 3982/4, 3964/8, parc.č. 3960/4, parc.č. 3960/1, parc.č. 3960/14 a parc.č. 3968/1 v kat.ú. Kostelec nad Orlicí. s ČEZ Distribuce, a.s. se sídlem Děčín 4

- ☐ s udělením výjimky z OZV č. 3/2004 na pořádání veřejné produkce hudby na Palackého náměstí v Kostelci nad Orlicí v požadovaném předkládaném rozsahu na kulturní akci pod názvem Kostecké posvícení 2011 konané dne 17.09.2011
- ☐ ve funkci valné hromady společnosti Městské lesy Kostelec nad Orlicí, spol. s r.o., s výplatou čtvrtletních prémie za 2. čtvrtletí 2011 v plné výši řediteli společnosti dle manažerské smlouvy
- ☐ s udělením plné moci JUDr. Miloslavovi Tuzarovi, Palackého 108, Rychnov nad Kněžnou pro zastupování v soudním řízení vedeném u Okresního soudu v Rychnově nad Kněžnou.
- ☐ s konáním veřejné akce „Seykorky 2011“ dne 13. 8. 2011 v Seykorově městském parku v Kostelci nad Orlicí

#### RM pověřuje

- ☐ vedením Mateřské školy Mánesova 987, Kostelec nad Orlicí od 01.08.2011 do 30.9. 2011

do nástupu nové ředitelky paní Janu Zemanovou

#### RM neuvažuje

- ☐ o zřízení pracovní pozice právníka na Městském úřadě v Kostelci nad Orlicí

#### RM vyhovuje

- ☐ ve funkci valné hromady společnosti Městské lesy Kostelec nad Orlicí, spol. s r.o., žádosti Městských lesů Kostelec nad Orlicí, spol. s r. o., o povolení odstřel 2 kusů zajíce polního mimo dobu lovu
- ☐ ve funkci valné hromady společnosti Městské lesy Kostelec nad Orlicí, spol. s r.o., žádosti o úpravu nebytových prostor v budově čp. 1003

#### RM bere na vědomí

- ☐ ve funkci valné hromady společnosti Městské lesy Kostelec nad Orlicí, spol. s r.o., Výsledky hospodaření společnosti za 1. pololetí 2011.

## VÝTAH Z USNESENÍ ZM KOSTELEC NAD ORLICÍ

**Ze dne 27. 06. 2011 č. 6/9/2011**

### ZM schvaluje

- ☐ kupní smlouvu na prodej parcely parc.č.2515/7, kat.ú. Kostelec nad Orlicí
- ☐ prodej objektu bez čp. na parcele parc.č. 2345/16 včetně parcely parc.č. 2345/16 (zastavěná plocha) o výměře 732 m<sup>2</sup>, objektu bez čp. na parcele parc.č. 2345/54 včetně parcely parc.č. 2345/54 (zastavěná plocha) o výměře 409 m<sup>2</sup>, objektu bez čp. na parcele parc.č. 2345/55 včetně parcely parc.č. 2345/55 (zastavěná plocha) o výměře 413 m<sup>2</sup>, objektu bez čp. na parcele parc.č. 2345/56 včetně parcely parc.č. 2345/56 (zastavěná plocha) o výměře 416 m<sup>2</sup>, objektu bez čp. na parcele parc.č. 2345/57 včetně parcely parc.č. 2345/57 (zastavěná plocha) o výměře 411 m<sup>2</sup>, to vše v kat. ú. Kostelec nad Orlicí, a to dražbou nebo e-aukcí po 1.3.2012
- ☐ prodej objektu na parcele parc.č. 2345/22 včetně parcely parc. č. 2345/22 (zastavěná plocha) o výměře 495 m<sup>2</sup> v k. ú. Kostelec nad Orlicí, a to dražbou nebo e-aukcí po 1.3.2012.
- ☐ prodej objektu na parcele parc.č. 2345/58 včetně parcely parc. č. 2345/58 (zastavěná plocha) o výměře 416 m<sup>2</sup> v k. ú. Kostelec nad Orlicí, a to dražbou nebo e-aukcí po 1.3.2012.
- ☐ prodej objektu na parcele parc. č. 2345/21 včetně parcely parc.č. 2345/21 (zastavěná plocha) o výměře 543 m<sup>2</sup> v kat.ú. Kostelec nad Orlicí, a to dražbou nebo e-aukcí po 1.3.2012
- ☐ kupní smlouvu na prodej parcely parc. č. 2536/4 (zahradra) o výměře 83 m<sup>2</sup> společnosti ICG-Prague, s.r.o., Bystrice
- ☐ prodej parcely parc.č. 2345/48 a budovy skladu na parcele parc.č. 2345/48 o výměře 414 m<sup>2</sup> v kat.ú. Kostelec nad Orlicí
- ☐ přijetí účelové dotace ve výši 2.000.000 Kč z programu Královéhradeckého kraje, Pivovarské náměstí 1245, 500 03 Hradec Králové na technickou podporu vybavení pro obce s JPO nařízení cisternové automobilové stříkačky

- ☐ Smlouvu o poskytnutí účelové dotace na podporu vybavení pro obce s JPO číslo smlouvy RR/2011/012 s Královéhradeckým krajem, Pivovarské náměstí 1245, 500 03 Hradec Králové.
- ☐ přijetí finančního daru ve výši 100.000 Kč za účelem financování vydání knihy s názvem „Černá kronika Posel z Podhoří“ od firmy LANA VAMBERK s.r.o., se sídlem Vamberk, Smetanovo nábřeží 172
- ☐ darovací smlouvu o poskytnutí finančního daru ve výši 100.000 Kč za účelem financování vydání knihy s názvem „Černá kronika Posel z Podhoří“ od firmy LANA VAMBERK s.r.o., se sídlem Vamberk, Smetanovo nábřeží 172
- ☐ tři dotační projekty na zateplení a změnu vytápění tří objektů základní školy a MŠ Krupkova. První dotační projekt bude na MŠ Krupkova, druhý dotační projekt na ZŠ Skála a „vilu“, (tj. budovu současné družiny) a třetí dotační projekt na ZŠ Palackého
- ☐ přijetí finančního daru ve výši 70.000 Kč od Královéhradeckého kraje, Pivovarské náměstí 1245, 500 03 Hradec Králové za 2. místo v soutěži „Čistá obec 2010“ v kategorii obcí nad 5000 obyvatel
- ☐ darovací smlouvu o poskytnutí finančního daru ve výši 70.000 Kč od Královéhradeckého kraje, Pivovarské náměstí 1245, 500 03 Hradec Králové za 2. místo v soutěži „Čistá obec 2010“ v kategorii obcí nad 5000 obyvatel

### ZM souhlasí

- ☐ s celoročním hospodařením města Kostelec nad Orlicí v roce 2010 s výhradami.
- ☐ s rekonstrukcí bistra na Stadionu mládeže v Kostelci nad Orlicí současně s výstavbou haly na stolní tenis

### ZM neschvaluje

- ☐ finanční příspěvek Sdružení obrany spotřebitelů, o.s. ve výši 5.000 Kč z rozpočtu města na rok 2011

- ☐ vyčlenění částky 300.000 Kč z rozpočtu města na rok 2011 na předfinancování Denního aktivizačního centra

### ZM bere na vědomí

- ☐ vyhodnocení „Strategického plánu rozvoje města Kostelec nad Orlicí“ za období březen 2009 – březen 2011 včetně dalšího navrženého postupu
- ☐ Zprávu o činnosti Městských lesů Kostelec nad Orlicí, s.r.o. za rok 2010
- ☐ Zprávu o činnosti SDH Kostelec nad Orlicí za rok 2010
- ☐ Zprávu o činnosti Rady města Kostelec nad Orlicí za období od 14.2. 2011 do 13.6. 2011
- ☐ Zprávu o činnosti Technických služeb Kostelec nad Orlicí, s. r. o. za rok 2010
- ☐ petici občanů Pelcovy ulice

### ZM doporučuje

- ☐ zabývat se při návrhu rozpočtu města na rok 2012 „Žádostí o příspěvek na předfinancování „Denního aktivizačního centra“

### ZM pověřuje

- ☐ pana Petra Černoorského, aby na příští zasedání zastupitelstva města předložil finanční rozvahu na navýšení jednoho strážníka městské policie vč. vybudování pultu centralizované ochrany

### ZM ukládá

- ☐ RM předložit na příštím zastupitelstvu města varianty prodeje bytové jednotky č. 1045/2 v ul. Rudé armády, Kostelec nad Orlicí
- ☐ ekonomickému odboru povinnost zajistit nápravu svých nedostatků zjištěných při přezkoumání hospodaření v termínu nejpozději do 31.12.2011
- ☐ odboru rozvoje a investic zajistit seznam s návrhem řešení užívání cizích pozemků v termínu nejpozději do 31.10.2011
- ☐ Ing. J. Bartošovi, aby jednal se SÚS Hradec Králové ohledně možné rekonstrukce povrchu silnice v Pelcově ulici.

# STAROSTA MĚSTA

**Kostelec nad Orlicí**

**zve občany města na zasedání zastupitelstva,  
které se uskuteční v sále SK Rabštejn**

**v pondělí 05.09.2011 od 18:00 hodin**

**www.reklamyspacek.cz**



**REKLAMY  
ŠPAČEK**

**RAZÍTKA VIZITKY**

**graficky zpracujeme a dodáme i do 24 hod.**

**REKLAMNÍ TABULE • BANNERY a další produkty pro Vaši reklamu**

Milí a vážení spoluobčané našeho města,

prázdniny, dovolené a léto končí a já doufám a věřím, že jste načerpali plno nových sil, prožili spoustu nových zážitků, ze kterých budete mít co čerpat a inspirovat Vaše přátele. I na úřadě probíhalo dovolené a vzhledem k tomu, že mám rád karetní hru mariáš, občas nás tu bylo opravdu do počtu. Proto bych se Vám tímto chtěl omluvit za případně delší čekací doby, nicméně zjišťuji, že zavedení všech pracovních dnů jako dnů fakticky úředních má práve v takových okamžicích nebyvalý význam a smysl. Naprosto nerozumím tomu, proč podobným způsobem nepostupují i na ostatních úřadech v rámci ČR. I já jsem nakonec využil svoji dovolenou a mimo jiné se věnoval mé oblíbené četbě a při této, jak doufám, bohužel činnosti mne velmi zaujal jeden Ciceronův výrok cit.: „*Když se dobří stáhnou z veřejného života, zlí triumfují!*“. Chci popřát všem zlým v našem městě spoustu z jiného života, než veřejného...



A jaké že jsou žhavé novinky na našem úřadě? Především dříve avizované usnadnění Vašich tzv. „koleček“ po jednotlivých odborech, a to především v rámci stavebního řízení. Spolu s jednotlivými vedoucími odborů a především na návrh vedoucí našeho stavebního úřadu paní Jany Šabatkové jsme připravili následující:

1. Stavební úřad nad rámec své běžné činnosti přijme, pomůže s vyplněním a zařídí předání žádostí, které byste jinak museli podávat na jiných příslušných odborech ve věcech:
  - Žádostí o vydání závazného stanoviska ke stavbě z odboru životního prostředí
  - Žádostí o povolení kácení dřevin z odboru životního prostředí
  - Žádostí o vydání souhlasu k odnětí z půdního fondu z odboru životního prostředí
  - Žádostí o přidělení čísla popisného ze správního odboru
2. Odbor životního prostředí nad rámec své běžné činnosti přijme, pomůže s vyplněním a zařídí předání žádostí, které byste jinak museli podávat u příslušného stavebního úřadu ve věcech:
  - Působnosti speciálních stavebních úřadů, kde je třeba souhlasu obecního stavebního úřadu (MěÚ Kostelec nad Orlicí). Např. u vodního díla, staveb veřejně přístupných účelových komunikací apod. (viz. § 15 zák. č. 183/2006 Sb.)
  - Poskytne oznámení o záměru v území k vydání územního souhlasu.

Samozřejmě můžete shora specifikované žádosti podávat i na dotčených odborech. Centralizace k jednomu odboru, v daném případě stavebnímu úřadu a životnímu prostředí, má za cíl pouze zjednodušení, úsporu Vašeho času v rámci putování z odboru na odbor.

Dále bych Vás rád informoval o faktu, že od 01.07.2011 vykonává funkci vedoucího odboru rozvoje a investice pan Ing. arch. Daniel Daňkovský, od 01.08.2011 vykonává funkci vedoucího odboru dopravy a silničního hospodářství pan Bc. Ivan Novák. Právě pan Bc. Ivan Novák přišel s návrhem pro přidělování registračních značek vozidel, který se mi osobně velmi zamlouvá. Nově bude mít každý žadatel možnost vybrat si ze zhruba až 100 registračních značek, tak jak jdou za sebou tu, která mu bude nejvíce vyhovovat. Na předem připraveném archu s čísly si vybere konkrétní číslo, odlepí lístek, na jehož základě mu konkrétní úředník takovou registrační značku vydá. Jedná se o průhledný systém, který vychází plně vstřícně občanům, při kterém se zbavíme spekulací o přidělování těchto registračních značek.

Předpokládám, že v příštím zpravodaji Vás vážení spoluobčané seznámím již s konkrétní představou navrhovaných personálních změn na MěÚ v Kostelci nad Orlicí. Vzhledem k tomu, že se jedná o skutečnosti velmi zásadní, bylo nutné si je řádně připravit a já doufám, že chystané změny povedou pouze k efektivitě, úsporám a spokojenosti Vás.

Budu se velmi těšit na naše shledání v příštím zpravodaji města.

*Mgr. Jaroslav Brandejs, tajemník MÚ Kostelec nad Orl.*

## Obecní živnostenský úřad informuje

### Živnost „Poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru“

Dne 1.1.2011 nabyl účinnosti zákon č. 145/2010 Sb., o spotřebitelském úvěru a o změně některých zákonů, který kromě jiného novelizoval zákon č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání.

Zákon o spotřebitelském úvěru zavedl novou ohlašovací živnost „**Poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru**“. Do obsahově náplně uvedené živnosti spadají činnosti spojené s poskytováním nebo příslibem spotřebitelského úvěru, jímž se rozumí odložené platby, půjčky, úvěry nebo jiné obdobné finanční služby spotřebiteli věřitelem nebo zprostředkovatelem podle zákona o spotřebitelském úvěru.

Do 1.1.2011 bylo možné provádět výše uvedené činnosti na základě živnostenského oprávnění pro ohlašovací živnost volnou s předmětem podnikání „Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona“ v rámci oboru činnosti č. 47. „Zprostředkování obchodu a služeb“ a č. 70. „Služby v oblasti administrativní správy a služby organizačně hospodářské povahy“. Po nabytí účinnosti zákona o spotřebitelském úvěru je možné v rámci živnosti volně poskytovat pouze takové úvěry, které nejsou spotřebitelským úvěrem ve smyslu citovaného zákona.

V ustanovení § 2 zákona o spotřebitelském úvěru jsou vymezeny **činnosti** spojené s odloženými platbami, půjčkami, úvěry nebo jinými obdobnými finančními službami, na které se citovaný **zákon nevztahuje**. Z působnosti zákona o spotřebitelském úvěru jsou vyloučeny půjčky nebo úvěry poskytnuté pro účely bydlení, které jsou zajištěny zástavním právem k nemovitosti a jejichž účelem je nabytí vlastnictví nemovitosti nebo vypořádání vlastnických práv k nemovitosti, nabytí členství v bytovém družstvu či změna stavby nebo její připojení k veřejným sítím. Vyloučeny jsou rovněž půjčky nebo úvěry sloužící ke splacení, resp. refinancování úvěru nebo půjčky, která financovala některý z výše uvedených účelů. Citovaný zákon se dále nevztahuje na poskytování finančních služeb sjednaných v podobě nájmu věci nebo leasingu, u kterých není sjednáno právo nebo povinnost koupě předmětu smlouvy po uplynutí určité doby. Zákon o spotřebitelském úvěru se rovněž nevztahuje na půjčky nebo úvěry poskytnuté bez úroku nebo jakékoli úplaty, na smlouvy o průběžném poskytování služeb nebo dodávání zboží, za které spotřebitel může platit v průběhu jejich poskytování (splátkový prodej), ani na půjčky nebo úvěry, jejichž celková hodnota je nižší než 5 000,- Kč nebo vyšší než 1 880 000,- Kč. V zájmu zamezení možnosti obcházet zákon tím, že by pro jeden obchodní případ bylo sjednáno více smluv, ve kterých se sjednává spotřebitelský úvěr na částku nižší než 5 000,- Kč, považuje se za smlouvu, ve které se sjednává spotřebitelský úvěr, ta smlouva, v níž se dosáhne nebo přesáhne částka 5 000,- Kč a všechny následující smlouvy uzavřené mezi tímž věřitelem a spotřebitelem v období 12 měsíců, na jejichž základě jsou poskytovány finanční prostředky na stejný nebo obdobný účel. Z působnosti zákona o spotřebitelském úvěru jsou dále vyloučeny půjčky nebo úvěry, které nabízí zaměstnavatel svým zaměstnancům jako vedlejší činnost, a to za předpokladu, že jsou poskytovány s roční procentní sazbou nákladů nižší, než jsou sazby obvykle nabízené na trhu a že nejsou obecně nabízeny veřejnosti. Dále jsou z působnosti zákona vyloučeny půjčky nebo úvěry, které jsou sjednány s obchodníkem s cennými papíry nebo bankou a jejichž účelem je provedení operace s investičním nástrojem. Zákon se též nevztahuje na bezplatné odložení platby a na bezplatné odložení platby stávajícího dluhu, na půjčky nebo úvěry, které jsou poskytovány omezenému okruhu osob ve veřejném zájmu na základě jiného právního předpisu a jež jsou poskytovány bezúročně nebo s úrokovými sazbami nižšími, než jsou obvykle nabízeny na trhu (např. při řešení následků povodní apod.), a na finanční služby, při jejichž poskytnutí je věřiteli přenechána movitá věc a věřiteli nevzniká právo na vrácení peněz (provozování činnosti zastavárny). Z působnosti zákona o spotřebitelském úvěru jsou rovněž vyloučeny úvěry a půjčky, které jsou předmětem smíru uzavřeného před soudem nebo jiným příslušným orgánem.

V § 26 zákona o spotřebitelském úvěru jsou stanovena přechodná ustanovení, podle kterých podnikatel, který ke dni nabytí účinnosti citovaného zákona poskytoval nebo zprostředkoval spotřebitelský úvěr v rámci živnosti ohlašovací volně „Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona“, může v této činnosti pokračovat po dobu 1 roku ode dne nabytí účinnosti citovaného zákona. Pokud před uplynutím této doby podnikatel oznámí, že **hodlá** v provozování této činnosti **pokračovat**, a **doloží** živnostenskému úřadu **doklady prokazující splnění odborné způsobilosti** pro živnost vázanou „Poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru“, živnostenský úřad provede zápis do živnostenského rejstříku a vydá podnikateli výpis; tento úkon nepodléhá správnímu poplatku. Marým uplynutím této doby oprávnění k poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru zaniká.

Podnikatelé, kteří doposud vykonávají činnost spočívající v poskytování nebo zprostředkování spotřebitelských úvěrů na základě živnostenského oprávnění pro ohlašovací živnost volnou a kteří hodlají v provozování této činnosti pokračovat, musí prokázat, že před nabytím účinnosti zákona o spotřebitelském úvěru (tj. před 1.1.2011) skutečně **vykonávali činnost spočívající v poskytování nebo zprostředkování spotřebitelských úvěrů**. Dokladem je např. smlouva o obchodním zastoupení.

## Výpočetní a telekomunikační technika

# HASCOM

- **Ekonický software pro velké i malé firmy**

# OK

- **Servis PC**

- **Renovace náplní do tiskáren**



**Příkopy 530**  
Kostelec nad Orlicí  
hascom.ok@worldonline.cz

**Tel.: 494 321 809**  
**www.hascom.cz**

Dne 1.7.2011 nabyl účinnosti zákon č. 180/2011 Sb., kterým se mění zákon č. 229/2002 Sb., o finančním arbitrovi, ve znění pozdějších předpisů, a další související zákony.

Touto novou právní úpravou dochází k rozšíření působnosti finančního arbitra, který je specifickým státním orgánem určeným pro řešení vymezeného okruhu sporů mezi zákonem uvedenými osobami, i na oblast spotřebitelského úvěrování. Okruh povinných osob, na které se zmíněný zákon vztahuje, byl doplněn o zprostředkovatele při nabízení, poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru. Tyto osoby („instituce“) jsou v souladu s ustanovením § 19 citované novely zákona o finančním arbitrovi povinny arbitrovi nejpozději ke dni, od něhož jsou oprávněny vykonávat svou činnost, poskytnout své zákonem dané identifikační údaje. Tuto informační povinnost mohou splnit i na formuláři vydaném arbitrem, který je zveřejněn na internetových stránkách [www.finarbitr.cz](http://www.finarbitr.cz). Jak vyplývá z přechodných ustanovení k citované novele zákona o finančním arbitrovi, instituce, které dosud nebyly povinny splnit informační povinnost uvedenou v § 19 zákona, ji musí splnit nejpozději do 3 měsíců ode dne nabytí účinnosti

novely zákona. Z výše uvedeného tedy vyplývá, že povinnost splnit svou informační povinnost vůči finančnímu arbitrovi se vztahuje jak na stávající podnikatele vykonávající činnost nabízení, poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru na základě živnostenského oprávnění pro živnost vázanou s předmětem podnikání „Poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru“, tak i na podnikatele podnikající dosud na základě živnostenského oprávnění pro ohlašovací živnost volnou s předmětem podnikání „Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona“ v rámci oboru činnosti č. 47. „Zprostředkování obchodu a služeb“ nebo v rámci oboru činnosti č. 70. „Služby v oblasti administrativní správy a služby organizačně hospodářské povahy“. Uvedené podnikatelské subjekty jsou povinny předmětnou informační povinnost splnit nejpozději do 3 měsíců ode dne nabytí účinnosti novely zákona a po tomto termínu vždy nejpozději ke dni vzniku svého živnostenského oprávnění pro shora citovanou vázanou živnost.

Ing. Blanka Šromová

Obecní živnostenský úřad Kostelec nad Orlicí

## PODĚKOVÁNÍ

### Poděkování Základní škole

Základní škola logopedická a Mateřská škola logopedická Choustníkovo Hradiště 161, 544 42



#### Speciálně pedagogické centrum

adresa: Smiřických 1237, Náchod, PSČ 547 01  
tel.: 491420946, mobil: 777005792  
e-mail: spc.nachod@worldonline.cz  
odloučené pracoviště: SPC, ZŠ Stráž, Dvůr Králové nad Labem  
PSČ 544 01, tel.: 777005793

M Ě S T O K O S T E L E C N. O r l í .	Čís. dopor.: Zpracoval: UKL. znak:
Došlo dne: 2 1 -06- 2011	PE
Č.j.: <i>M.Š. 161/2011</i>	UKL. znak:
Příloha: .....	

K rukám  
starosty  
MÚ  
Kostelec nad Orlicí

Datum: 17.6.2011

Věc: poděkování

Vážená paní starostko, pane starosto,

prostřednictvím tohoto dopisu děkujeme Základní škole Kostelec nad Orlicí za dobrou práci s handicapovanými žáky. Dík patří vedení školy, pedagogům a asistentům.

Děkujeme i Vám za podporu školského zařízení při integraci žáků se speciálními pedagogickými potřebami. Předějte prosím tento dopis škole a pokud je to možné, zveřejněte v místním tisku.

Speciálně pedagogické centrum  
Smiřických 1237, 547 01 Náchod  
ZŠ logopedická a MŠ logopedická  
Choustníkovo Hradiště 161

Mgr. Iva Doudová  
zást. ředitelky pro SPC

### Poděkování městu Kostelec nad Orlicí za úsporu emisí

## OSVĚDČENÍ O ÚSPORĚ EMISÍ

Město Kostelec nad Orlicí

Identifikační číslo:  
00274968

Díky rozvoji a provozu systému tříděného sběru a recyklace využitelných složek komunálních odpadů, včetně obalových, jste ve spolupráci se společností EKO-KOM, a.s. přispěli ke zlepšení životního prostředí a snížení "uhlíkové stopy".

Úspora, kterou jste dosáhli, představuje:  
Emise CO<sub>2</sub> ekv.  
352,701 tun  
Úspora energie:  
8 215 459 MJ

*Karel Rykál*

Ing. Zbyněk Kozel  
generální ředitel EKO-KOM, a.s.  
V Praze dne 10. 6. 2011

### Mistrovství Evropy juniorů v softballu v našem městě



Od 11. do 16. července se konalo v Kostelci nad Orlicí na hřišti Pod Strání Mistrovství Evropy juniorů v softballu. Účastnilo se ho pět týmů, Velká Británie, Chorvatsko, Dánsko, Izrael a Česká republika. Náš tým byl vážným kandidátem na evropský titul. Dostal se až do finále a získal titul Mistrů Evropy.

Pořadatelům pod vedením pana Petra Martince patří velký dík, protože zvládli organizaci na jedničku. V prvních dnech nebylo na utkáních moc diváků, ale na závěrečných zápasech se to změnilo a v areálu Pod Strání to doslova žilo. Bylo ctí pro naše město hostit tak významnou evropskou akci a věříme, že budou i další šampionáty, pro které se tento areál Pod Strání stane místem sportovních bojů, a to republikových i evropských týmů.

Vedení města

## ELEKTROSERVIS

Ivan UHER  
Fügnerova 594, Kostelec n. Orl.  
Tel.: 603 540 563 - 604 789 965 - 603 325 174

provádí: OPRAVY - ÚDRŽBU - MONTÁŽE A REVIZE EL. ZAŘÍZENÍ A HROMOSVODŮ  
MONTÁŽ EL. TOPENÍ - PRÍMOTOPY - ELEKTROKOTLE  
PODLAHOVÉ TOPENÍ - AKUM. KAMNA - BOJLERY

prodej elektrospotřebičů:  
SPORÁKY - LEDNICE - MYČKY - PRAČKY - SVÍTLA

KOUPÍM POŠTOVNÍ ZNÁMKY, POHLEDY, OBÁLKY, BANKOVKY, TUZEXOVÉ BONY, LOSY, AKCIE, CELÉ SBÍRKY - VĚTŠÍ MNOŽSTVÍ - POZŮSTALOST PO SBĚRATELI. PLATÍM V HOTOVOSTI NEJVYŠŠÍ MOŽNÉ CENY. INFO: tiskarna@komurka.cz NEBO TEL.: 724 22 92 92

KOUPÍM CHATU S VLASTNÍM POZEMKEM NEDALEKO VAMBERKA. TEL.: 777 114 004

## Restaurace SECESSE

Kostelec nad Orlicí

Otvírací doba: Po - čt 10 - 23  
Pá 10 - 24  
So 11 - 23  
Ne 11 - 22

si vám dovoluje nabídnout: příjemné posezení ve stylové restauraci denní menu na webu - minutky dále pro vás rádi zorganizujeme rodinné oslavy - večírky - svatby

Tel. 739 637 251, e-mail: karel.rykala@tiscali.cz  
[www.restaurace-secesse.ic.cz](http://www.restaurace-secesse.ic.cz)

## Rozpis služeb stomatologické lékařské služby první pomoci okresu Rychnov nad Kněžnou na září 2011

ordinační hodiny: *sobota, neděle, svátek 08:00 - 12:00 hod.*

datum služby	jméno lékaře	adresa ordinace	telefon
03. 09.	MUDr. Bahník František	Třebízského 799, Kostelec nad Orlicí	494 323 152
04. 09.	MUDr. Čapková Marie	Komenského 366, Doudleby nad Orlicí	494 383 417
10. 09.	MUDr. Domáňová Iva	Poliklinika Rychnov nad Kněžnou	494 515 694
11. 09.	MUDr. Handl Jindřich	Panská 24, Rychnov nad Kněžnou	494 531 955
17. 09.	MUDr. Havlová Marie	U Stadionu 1166, Rychnov nad Kněžnou	494 539 225
18. 09.	MUDr. Hlavsová Lenka	Komenského 259, Kostelec nad Orlicí	494 323 958
24. 09.	MUDr. Hrbáčová Eva	Na Trávniku 1232, Rychnov nad Kněžnou	494 532 330
25. 09.	MUDr. Ježková Marie	Komenského 481, Kostelec nad Orlicí	494 321 511
28. 09.	MUDr. Kahlerová Blanka	J. Pitry 448, Opočno	494 667 123
01. 10.	MUDr. Kašková Kateřina	Kvasiny 145	494 596 174
02. 10.	MUDr. Kašparová Dagmar	Voříškova 169, Vamberk	602 514 715

**MUDr. Luboš Hrbáč - chirurg**  
Na Trávniku 1232  
Rychnov nad Kněžnou

dovoluje si požádat své pacienty a příznivce, aby objednání k výkonům prováděli na mobilním čísle  
**606 244 836.**

Možno se objednat i pomocí SMS nebo na e-mailové adrese:  
**hrtapo@seznam.cz.**

**PRAVIDELNÁ  
PRACOVNÍ DOBA  
ZŮSTÁVÁ**

každé úterý  
od 15 do 18 hodin,  
ostatní kdykoliv  
po telefonické  
domluvě.

Děkuji za pochopení!  
MUDr. Luboš Hrbáč

## Domácí násilí není normální

Máte pocit, že se Vás nebo někoho z Vašich blízkých týká problematika domácího násilí? Nemlčte a nenechte se umlčet. Nikdo nemá právo jiného týrat psychicky či fyzicky.

Statistika Intervenčního centra pro osoby ohrožené domácím násilím za loňské případy policejního vykazání násilných osob v Královéhradeckém kraji vychází - 44 oproti 16 v roce 2009.

Intervenční centrum pro osoby ohrožené domácím násilím (dále jen IC) v Hradci Králové je jedním ze středisek Oblastní charity Hradec Králové. Problematikou domácího násilí se zabývá již od roku 2007. Tvoří jej tým zkušených odborníků, který si se slzami, bolestí a trápením týraných lidí umí poradit. Pracovníci IC poskytují krizovou intervenci, podpurnou psychoterapii, právní poradenství v oblastech rodinného, občanského, přestupkového a trestního práva, přičemž v případě potřeby také pomoc při sepisování složitějších právních návrhů na žádost uživatele, příp. následnou pomoc zejména sociální, zdravotní a psychologické povahy.

Oběti domácího násilí kontaktuje IC na základě informace o policejním vykazání násilné osoby Policií ČR, případně preventivně, na základě jakéhokoliv oznámení o ohrožení domácím násilím.

Kontaktovat či navštívit IC mohou i lidé sami. Ostych, nedůvěra či naivní představa, že se vztah s partnerem vyřeší sám od sebe, nejsou na místě. Raději včas. Nic se nezmění a nikdo nepomůže, když o pocitech, strachu a bolesti nebude nikdo jiný vědět!

Sociální služba IC je bezplatná, určená osobám starším 18 let žijícím na území celého Královéhradeckého kraje.

**Intervenční centrum pro osoby ohrožené domácím násilím, Kotěrova 847, 500 03 Hradec Králové, tel.: 495 530 033, mobil: 774 591 383, e-mail: [intervencni.centrum@hk.charitahk.cz](mailto:intervencni.centrum@hk.charitahk.cz), [www.charitahk.cz](http://www.charitahk.cz)**

## Recyklace – cesta k úsporám i ochraně životního prostředí



Za pět let fungování zpětného odběru a recyklace elektroodpadu obyvatelé České republiky prokázali, že mají zájem o své životní prostředí, chápou význam třídění elektroodpadu a také k němu dnes už většina z nich přistupuje odpovědně.

Z nových členských zemí Evropské unie je to právě Česká republika, kde se elektroodpad recykluje nejvíce. Jeho množství doposud meziročně rostlo o 30-40%. V loňském roce už každý zrecykloval 5,6 kilogramu elektrošrotu. ELEKTROWIN – zajišťuje zpětný odběr a zpracování poloviny veškerého elektroodpadu – celkem se nám za 5 let existence podařilo ekologicky zpracovat již více než 100 000 tun vyřazených chladniček, sporáků, mixérů, mikrovlnek či vrtáčků. Například vysloužilých chladniček dodal k ekologickému zpracování na 1,7 milionu.

### Obce mohou ušetřit nemalé finance

V minulosti se o zpracování elektroodpadu staraly obce samy, od roku 2005 se mohly začít těchto starostí zbavovat a přenášet je na bedra vznikajících kolektivních systémů. Mezi nimi ELEKTROWINu připadla úloha zajišťovat zpětný odběr a recyklaci velkých a malých domácích spotřebičů a elektrického nářadí. Kromě toho, že obce zbavil starostí, současně jim začal šetřit finance, které dříve musely vynakládat. Samosprávy, které s kolektivním systémem ELEKTROWIN spolupracují, tak během pěti let ušetřily téměř 750

## Farmářské trhy v Kostelci nad Orlicí

Kvalita potravin je stále častěji skloňovaným tématem. V současnosti stále větší část české veřejnosti upřednostňuje kvalitní potraviny s dohledatelným původem. Jak takové potraviny poznáme? Pomoci nám mohou specifické certifikáty - bio, systém integrované produkce, místní původ, Fair Trade apod. Každý z nich zaručuje odlišně zaměřená kvalitativní kritéria, ale všechny deklarují vysokou kvalitu označených produktů. Navíc snadno dohledáte jejich původ, jsou pod trvalou a nezávislou kontrolou.



Důležité je také číst složení konkrétních výrobků. Pokud obsahují zbytečné příměsi - stabilizátory, ochucovadla, barviva, nemusíte je kupovat. Jejich kvalita bude nízká a výrobce se snaží zakrýt nevalnou chuť.

Vypadá to, že ani velcí obchodníci nechtějí být pozadu a začínají se na sortiment kvalitnějších potravin zaměřovat. Většina z nich nabízí biopotraviny, snaží se zvýšit podíl tuzemských potravin... Zatím je však jejich postup pomalý. Záleží především na nás (na spotřebitelích), jakým potravinám dáme přednost.

Abychom Vám Vaše rozhodnutí ulehčili, připravili jsme pro Vás KOSTELECKÉ FARMÁŘSKÉ TRHY, které se uskuteční v rámci Kosteleckého posvícení na Palackého náměstí. Přijďte tedy ochutnat a nakoupit kvalitní místní a tuzemské produkty autentické chuti i původu v sobotu 17. září 2011.

**Neustále hledáme farmáře, prvovýrobce, pěstitele a zahrádkáře, řemeslníky a prodejce na KOSTELECKÉ FARMÁŘSKÉ TRHY, které se budou konat v sobotu dne 17.9.2011.**

**Kontakt:** Šárka Slezáková tel.: 725 099 614, 494 337 284, [sslezakova@muko.cz](mailto:sslezakova@muko.cz)  
Městský úřad, Odbor školství, kultury a tělovýchovy, Palackého náměstí čp. 38, 517 41 Kostelec nad Orlicí.

Statistika činnosti Městské policie  
za měsíc červen - červenec 2011

	počet
<b>CELKOVÝ POČET UDÁLOSTÍ</b>	362
dopravních	115
ostatních	247
pořádek v územní samosprávě	32
proti veřejnému pořádku	56
proti občanskému soužití	0
proti majetku	11
ostatní	148
<b>CELKOVÝ POČET ULOŽENÝCH SANKCÍ</b>	110
řešeno domluvou	83
řešeno blokově	27
<b>CELKOVÝ POČET PŘEDANÝCH UDÁLOSTÍ</b>	2
přestupek	2
TČ	0

Městská policie tel.: 494 321 026, 724 181 363, e-mail: mp@muko.cz

Petr Černošký, Velitel MP Kostelec nad Orlicí



Z pozvání Městské policie Kostelec nad Orlicí na dětský tábor s ukázkou práce strážníků.

## POBYTOVÉ STŘEDISKO

SÁVITŘÍ  
příběh na motivy staroindické  
báje z Mahábháraty

Zakrytá okna, v místnosti vedro - chvílemi až nesnesitelné - židle místo hlediště a ticho... Na bílém plátně vyprávějí stíny a světla příběh, báji z indické mytologie o lásce a síle princezny Sávitří, která vysvobodí svého muže ze zajetí smrti. Lidská touha přemoci zlý osud se odnepaměti odráží v pohádkách a bájích a zavádí člověka do průzračně čistého světa, kde nic není nemožné. Brněnské Divadlo Líšeň přijelo do Pobytového střediska v Kostelci poprvé a právě tato hra byla vybrána záměrně - díky multikulturnímu prostředí, ve kterém se prolínají různé světy východu i dalekých zámořských zemí. A tak v hledišti seděli žadatelé z Afriky společně s žadateli z Turecka, Sýrie i zemí bývalého Sovětského Svazu, děti, dospělí a každý prožíval lyrický příběh po svém. Inscenace provedená formou stínového divadla, kdy se na bílém plátně střídala barevná světla a stíny, umožnila vyniknout jemným detailům loutek, které si aktéři vyrobili sami. Inspirací jim k tomu byla pergamenová orientální loutka z muzea, několik obrázků a pár stránek o stínovém divadle. Vlastním zpracováním vznikly jevištní kulisy, loutky i doprovodné hudební nástroje a výsledkem pak magie světelných obrazů, podmalovaná něžnou hudbou s vůní orientu. Jazyk nebyl v tomto případě nejdůležitější. Báje se líbila i přesto, že všichni plně nemohli porozumět mluvenému slovu v češtině.



Technika vedení loutek a kulisy zaujala mnohé. Děti využily možnosti a proměnily se samy v loutkoherce. Na závěr si zhotovily svoji loutku, které pak vdechly život a rozehrály na plátně svůj příběh. Všechny sledovaly s nadšením, jak vzniká obraz světla a stínu jejich loutky na plátně.

Pobytové středisko MV ČR Kostelec nad Orlicí

## HASIČI INFORMUJÍ

## Ze zápisníku velitele

**18.06.2011 Dopravní nehoda motocyklisty  
Kostelec nad Orlicí**

Jednotky povolány k nehodě motocyklisty, který byl se zraněním převezen ZZS KHK k dalšímu ošetření. Hasiči provedeno zajištění motocyklu a likvidace uniklého benzínu na vozovku. Nehoda je v šetření PČR.

**18.06.2011 Odstraňování překážek - Kostelec nad Orlicí**

Jednotka povolána k odstranění rozlomeného stromu, který blokoval celou komunikaci. Strom odstraněn, komunikace zprůjezdněna. Na místě spolupráce s MP Kostelec nad Orlicí.

**19.06.2011 Dopravní nehoda osobního automobilu  
Kostelec nad Orlicí**

Dopravní nehoda 1 osobního vozidla - náraz do stromu. Hasiči pomocí hydraulického vyprošťovacího nářadí vyprostili z havarovaného vozidla 1 zraněnou osobu a předali ji do péče ZZS. Ta byla po ošetření odvezena vrtulníkem ZZS. Dále hasiči zajistili vozidlo proti požáru.



**20.06.2011 Dopravní nehoda motocyklisty - Kostelec nad Orlicí**  
Jednotka zasahovala při nehodě motocyklu, jedna osoba zraněna v péči ZZS. Spolupráce s Policií ČR a Městskou policií.

**23.06.2011 Odstraňování překážek - Kostelec nad Orlicí**  
Jednotka provedla odstranění spadlého stromu z komunikace pomocí MRP. Na místě spolupráce s městskou policií.

**24.06.2011 Dopravní nehoda silniční - Rybná nad Zdobnicí**  
Hasiči zasahovali u dopravní nehody sanitního vozidla s nákladním vozidlem a traktorem. Spolupráce s Policií ČR a ZZS KHK. Fotografie z dopravní nehody nebudou na našich stránkách zveřejněny.

**29.06.2011 Požár zemědělského objektu - Vrbice**  
Jednotky povolány k požáru střechy na zemědělském objektu. Požárem na ploše 10 x 20m vznikla škoda 465 tis. Kč a uchráněné hodnoty byly vyčísleny 2,3 mil. Kč. Při požáru nebyl nikdo zraněn. Příčinou požáru byla neopatrnost při opravě střechy.



**09.07.2011 Dopravní nehoda silniční - Čestice**  
Jednotky povolány k nehodě dodávkového vozidla po čelním nárazu do stromu. Řidič vozidla převezen ZZS KHK na pozorování. Hasiči zajištěno vozidlo proti požáru a provedeno odstranění poškozeného stromu nakloněného nad vozovku. Nehoda je v šetření PČR.

**12.07.2011 Dopravní nehoda osobního automobilu Borovnice - Lhoty u Potštejna**  
Jednotky povolány k dopravní nehodě osobního vozidla po nárazu do stromu, kde zůstal zaklíněn řidič vozidla. Hasiči řidiče vyprostili za pomoci vysokotlakého hydraulického zařízení. Řidiče následně přepravil vrtulník LZS do Fakultní nemocnice v Hradci Králové. Hasiči provedeno zabezpečení vozidla. Na místě spolupráce s ZZS KHK a PČR.

**22.07.2011 Spadlý strom na komunikaci - Zdelov**  
Jednotka odstranila spadlý strom na komunikaci.

**23.07.2011 Dopravní nehoda silniční - Kostelec nad orlicí**  
Dopravní nehoda osobního vozidla, bez zranění osob. Hasiči provedli zajištění vozidla a úklid vozovky od uniklých provozních kapalin. Na místě spolupráce s PČR.

**28.07.2011 Požár nedohašeného pálení kletí - Častolovice**  
Jednotky vyjely na ohlášený požár stohu. Na místě zjištěno nedohašené pálení kletu. Událost beze škody. Spolupráce s PČR.

Více informací naleznete na: [www.hasici.kostelecno.cz](http://www.hasici.kostelecno.cz)

## RTIC

Regionální turistické a informační centrum, o.p.s.  
I. J. Pešiny, 39, 517 41 Kostelec nad Orlicí  
[www.rtic.kostelecno.cz](http://www.rtic.kostelecno.cz)

POZOR ZMĚNA OTEVÍRACÍ DOBY:

**ŘÍJEN - KVĚTEN** po – pá 08:00 - 16:00  
so – ne zavřeno



## Předprodeje vstupenek

**DANIEL LANDA – tour**  
**POPELKA – kouzelný muzikál na ledě**  
**ZÁPAS O TITUL MISTRA SVĚTA V BOXU ČR**  
**DVOŘÁKOVA PRAHA**

VSTUPENKY NA TYTO AKCE A MNOHÉ DALŠÍ MŮŽETE KOUPI  
V NAŠEM INFORMAČNÍM CENTRU  
prostřednictvím sítí  
TICKETPRO, TICKETSTREAM, TICKETPORTAL A TICKETART.

## NA SLOVÍČKO SE ZASTUPITELI...



### Ing. Josef Barvínek



Místem příjemného setkání se zastupitelem panem Ing. Josefem Barvínkem se stalo informační centrum. Uprostřed léta jsme připravovali rozhovor pro zájmové číslo zpravodaje a věřte, že bylo o čem povídat. Nesvazovaly nás otázky, které jsou každý měsíc kladeny postupně podle abecedy všem zastupitelům města. Za přítomnosti vedoucí RTIC jsme hovořili o poslání informačního centra, které je vizitkou daného místa,

v našem případě města.

Navrhující stranou do zastupitelstva pana ing. Josefa Barvíňka je SNK Evropské demokracie.

Na všechny otázky jsme dostali pro Vás, čtenáře zpravodaje, vyčerpávající odpovědi.

**Jaký úkol jste si vytkli na celé volební období. Co byste ve funkci zastupitele chtěl dosáhnout?**

„Jsem optimista a také vím, že by se toho dalo změnit hodně. Budu konkrétní a rád bych poukázal na problematiku Skály, která mi připadá jakoby „odříznutá od města“. Rozhodně je tam potřeba dát do pořádku chodníky, silnici a také vyřešit služby. Mám na mysli hlavně obchodní síť, ale je mi jasné, že je to vše především otázka financí. Rozhodně by se však mělo o tom jednat. Co by určitě bylo třeba podpořit, je společenský život, činnost jednotlivých spolků. Zůstává otázkou jak, jakou formou. Třeba činnost zahrádkářů, ta byla v Kostelci vyhlášená a taky by neměla zůstat bez povšimnutí veřejnosti činnost Sokola, která výrazně ovlivňuje vlastně všechny generace. Je toho hodně, volební období je čtyřleté, a tak věřím, že se nám společně podaří vylepšit mnohé.“

**Které místo v Kostelci máte nejraději a proč?**

„Snad nejraději mám okolí splavu, cestu kolem Divoké Orlice. Je to ideální místo jak pro procházky, tak i jízdu na kole. Pohodové místo i díky provedeným úpravám, odpočinkové místo, kde se dá načerpat energie, kde vládne klid. Protože jsem cyklista, mám rád možnosti, které se nabízí i v okolí Kostelce, proto se i těším na pokračování cyklostezky směrem na Týniště.“

**Co se Vám ve městě nelíbí, s čím nejste spokojen. A co uděláte pro to, aby se to zlepšilo?**

„Nelíbí se mi nepořádek a abych byl konkrétní, tak zejména kolem prodejny ZUZKA. Bydlím nedaleko, a tak vlastně denně chodím kolem místa, které je jako „zapomenuté místo města“. Mluvil se již o tom i na zastupitelstvu a zatím je stav stále stejný.“

... *Musím přiznat, že na toto téma jsme se snad bavili nejdéle. Chodíme nakupovat do Zuzky, sortiment je zajímavý, obsluha příjemná, ochotná ...ale to okolí rozhodně není nic, co by městu dělalo dobré jméno. Třeba se nám prostřednictvím zpravodaje podaří, je to skoro „hozená rukavice“, vyprovokovat studenty školy, která má nejen dobré jméno, ale je v bezprostřední blízkosti tohoto „místa“, aby změnili k nepoznání místo, kudy denně směřují na výuku, ale i ubytování. Inspiraci si mohou vzít třeba v okolí prodejny Coopu a hřbitova, kde zahradní úprava je opravdu ku prospěchu, projde tudy denně hodně lidí včetně návštěvníků města a pochvalná slova na provedenou úpravu jsou slyšet každou chvíli.*

*U ZUZKY, zejména o víkendy, zastavuje hodně aut a nákup by rozhodně byl příjemnější, kdyby okolí nebylo tak odstrašující... ve prospěch města ...nemyslíte? Říká se mu „město růží“, ale tohle místo je opravdu ostudné... pozn. PhDr. M. Nováková*

**Kdybyste měl vymyslet slogan, který by byl pozváním do našeho města, jak by zněl?**

„Město mám moc rád, ale jsem technicky zaměřený člověk, a tak rád přenechám tohle vymyšlení povolanejším. Musel bych dlouho přemýšlet a pochybuji, že by se mi podařilo nějaký slogan dát dohromady.“

**NĚCO MÁLO ZE SOUKROMÍ .....**

**Máte domácího mazlíčka?**

„Jsem vyznavačem svobody a myslím si, že zrovna do činžáku si pořizovat třeba vlčáka, to není zrovna ideální. Máme rybičky... jestli jsou to mazlíčkové, pochybuji, ale rozhodně pohled na ně uklidňuje. Pokud bychom měli domek se zahrádkou, určitě by se situace s domácími mazlíčky změnila.“

**Jaké máte koníčky a jak relaxujete?**

„Cyklistika, to je můj koníček. Rád jezdím ke splavu, ale nejraději cyklostezkou podél řeky až do Potštejna. Někdy dojedeme až na Vochtánku, ale nikdy nevynecháme návštěvu vyhlášené cukrárny na potštejnském náměstíčku. Skvělá káva, čerstvé zákusky, pohodová atmosféra, nedělní setkání s celou řadou Kostelečáků, kteří jako my vyrážejí na kole do přírody. Potštejn, lipová alej a okolí řeky, to je relax jak křen.“



## Využíváte některých služeb ve městě, včetně rodinných příslušníků? Jste s jejich úrovní spokojeni?

„Žijeme v Kostelci, služby využíváme a nemohu říct, že bychom si na něco stěžovali.

Výborné je, že tady máme „fitko“ a z pohledu kultury zase Rabštejn. Pokud nám něco chybí, vyrazíme mimo město, ale opravdu jsme s úrovní služeb spokojeni“.

Díky za příjemné povídání v informačním středisku. Budeme doufat, že třeba „hozená rukavice“ dopadne do místa, odkud by mohla přijít náprava. Doporučení a vzorových ukázek ... „Když se chce, všechno jde“ máme dost.

Ve volebním období přejevíme panu Ing. J. Barvínkovi i ostatním zastupitelům hodně elánu, dobré nápady a skvělé výsledky jejich snažení.

Za redakční radu: PhDr. M. Nováková

## MĚSTSKÁ KNIHOVNA

ulice Krupkova 1154

tel.: 494 321 430

e-mail: knihovna@muko.cz, www.biblio.cz



## Výpůjční doba knihovny o prázdninách

### DOSPĚLÉ ODDĚLENÍ

pondělí	8 - 11	12 - 17.30 h
středa	7 - 11	12 - 17.30 h
čtvrtek	8 - 11	12 - 17.00 h

### DĚTSKÉ ODDĚLENÍ

pondělí	12 - 17.30 h
středa	12 - 17.30 h
pátek	12 - 16.00 h

## Výstava RNDr. Václava Pavla, PhD.

V září a říjnu se můžete všichni těšit na výstavu fotografií vědeckého pracovníka Ornitologické laboratoře Univerzity Palackého v Olomouci RNDr. Václava Pavla, PhD..

Svou odbornou práci směřuje zejména na ornitologický výzkum v horských a polárních oblastech. Za svoji vědeckou kariéru zorganizoval a zúčastnil se šesti expedic do severních arktických oblastí Skandinávie a Ruska. V uplynulých dvou letech se zúčastnil jako ornitolog dvou českých vědeckých expedic do Antarktidy, na českou základnu G. F. Mendela na ostrově Jamese Rosse ve Weddelově moři. Během těchto expedic vznikly, díky kvalitnímu fotografickému vybavení a možnosti navštívit kromě české základny i velice atraktivní prostředí subantarktických ostrovů a Antarktického poloostrova, unikátní série fotografií živé i neživé přírody Antarktidy a života českých vědců na tomto nehostinném světadíle.



Jižní pól není jeden - jsou dokonce tři. Nejznámější je historický, označený prvními dobyvateli Jižního pólu, nejjižnější položené místo na Zemi. Vedle něj existuje ještě jižní magnetický pól a bod, jímž prochází osa zemské rotace (geomagnetický pól, někdy také bývá nazýván pólem chladu, protože na zdejší stanici Vostok byla naměřena nejnižší teplota na Zemi, přes -50 stupňů Celsia). Na některých mapách Antarktidy lze nalézt dokonce ještě jeden pól - pól poměrné nedostupnosti, což je místo nejvzdálenější od pobřeží.

### Co je Antarktida a co je Antarktis

Vedle pojmu Antarktida se lze setkat s pojmem Antarktis, který má však poněkud odlišný význam. Je to jižní polární oblast ohraničená izotermou 10 stupňů Celsia nejteplejšího měsíce. Zahrnuje Antarktidu a nejjižnější části Atlantského, Tichého a Indického oceánu. Země tří pólů.

### Historie názvu

Domněnka o existenci rozsáhlé pevniny na jižní polokouli se zrodila před více než 2 000 lety. Výraz „antarktis“ sahá svými kořeny až do řecké mytologie. Arktos (Medvědice) pojmenovali staří Řekové souhvězdí, které se nachází nad severním pólem a postupem doby začali slovo „arktický“ používat i k označení oblasti, nad níž svítí. Slovem antarktický začali analogicky označovat oblast zcela protilehlou (anti = proti + Arktida). Úzce to souviselo i s jejich předpokladem o kulatosti Země, který vyslovili, opírajíce se o velmi skrovná fakta, ale zato s velkou dávkou geniální fantazie.

### První Čech v Antarktídě

Prvním Čechem, který kdy vkročil na půdu Antarktidy, byl Václav Vojtěch. Byl součástí Byrdovy expedice. 27. ledna 1929, jako první Čech, vystupuje na led Rossovy bariéry.



## Městská knihovna v Kostelci nad Orlicí

zve všechny milovníky hudby na besedu

s paní

## Helenou JURASOVOU,

nevlastní dcerou operního pěvce Národního divadla v Bratislavě

a kosteleckého rodáka pana **Emila Schütze**

a promítání dokumentárního 10 minutového filmu

**ve čtvrtek 1. září 2011 v 18 hodin**

**do sálu knihovny**

na závěr své výstavy zazpívá

kostelecký smíšený pěvecký sbor Orlice



Návštěva B. Synka v Městské knihovně v Kostelci nad Orlicí na výstavě nevlastního dědy Emila Schütze.

## SALON VALI - VLASTA LIBOTOVSKÁ

představuje: **Krásné řasy bez líčení**

S prodlouženými a zhuštěnými řasami B-LASHES

**je řasenka již minulostí**



**AKCE PRO VÁS: V ZÁŘÍ 890,- Kč**

Výhody:

- naprosto dokonalý a přirozený vzhled – aplikuje se řasa na řasu
- obloukovitý vzhled řas, které po aplikaci vypadají dokonale
- vydrží až 2 měsíce, s průběžným doplňováním i déle
- můžete plavat i sportovat bez omezení

Informace: **Kosmetický salon VALI**

Čermákova 931

Kostelec nad Orlicí

tel.: 732 933 084, 494 323 718, [www.libotovska.cz/nase-pobocky](http://www.libotovska.cz/nase-pobocky)

**Mít dlouhé, husté a zatočené řasy je snem každé ženy.**

**Máte možnost si ho splnit!**

**LÉKAŘ KOUPI VILKU V KOSTELCI NAD ORLICÍ A OKOLÍ,  
SOLIDNÍ JEDNÁNÍ, MOŽNO I PŮVODNÍ STAV. RK LORD,  
776 761 391.**

**PRODÁME BYT 2+1 V KOSTELCI NAD ORLICÍ.  
BYT MÁ NOVÁ PLASTOVÁ OKNA A DŮM JE CELKOVĚ ZATEPLEN.  
VOLNÝ IHNEDE. BLIŽŠÍ INFO NA TEL.: 604 385 418**

## Poděkování

Chtěl bych touto cestou poděkovat za práci všem pečovatelkám v domě s pečovatelskou službou v Kostelci nad Orlicí. Bydlím zde již 3 roky, jsem velice spokojený s profesionálním a obětavým přístupem pečovatelek. Jejich práce je náročná nejen fyzicky, ale hlavně psychicky a společnost by si jich měla náležitě vážit.

*Spokojený klient  
pan Josef Hylmar, Frošova 1414, Kostelec nad Orlicí*

## Reakce na rozhovor

Dobrý den, ráda čtu Vaše rozhovory se zastupiteli a reaguji na článek uveřejněný ve Zpravodaji našeho města č. 6/2011, který se týká rozhovoru se členkou zastupitelstva paní Zuzanou Kschwendovou, kde mě zaujala její slova - cituji

*„Co mi tu chybí, je malá pekárna. Vůni, která se mi oknem dere do auta při průjezdu Vamberkem jeho obyvatelům opravdu závidím. „Teplé koláčky a studené mléko ti udělají dobře.“, zní jedno z životních pravidel spisovatele Roberta Fulghuma, které si osvojil v mateřské školce. Myslím, že i my v Kostelci bychom měli na naše problémy příjemnější pohled s koláčkem v ruce.“*

Nevím, jakou představu má paní zastupitelka o „malé“ pekárně, ale vím, že v Kostelci máme Pekařství pana Martina Křížka vedle ZŠ Komenského, kde se line vůně už ve večerních a nočních hodinách, abychom měli v 7 hodin ráno na jeho prodejně (a nejen na jeho prodejně) pestrý výběr čerstvého pečiva, včetně několika druhů koláčů, také se čtyřmi druhy náplní v jednom. A pak to kolem pekárny voní celé dopoledne, když se pečou chléb, housky a další výrobky této pekárny. Přála bych paní Kschwendové, aby tuto prodejnu navštívila a na problémy se dívala s užasným koláčkem nebo houskou v ruce z kostelecké pekárny. A panu Křížkovi přeji, ať se mu i nadále daří.

*Marie Kudibalová*

## Den otevřených dveří v Geriatrickém centru

Dne 11. 6. 2011 od 10,00 hodin do 17,00 hodin proběhl u nás v Geriatrickém centru „Den otevřených dveří“ s prezentací námi poskytovaných služeb: Domova pro seniory, Pečovatelské služby, Deního stacionáře. Ti, kdo se přišli do našeho zařízení podívat, měli možnost



si pod vedením sociální pracovnice prohlédnout celý areál Geriatrického centra. Byly jim poskytnuty veškeré informace o poskytovaných službách včetně informačních materiálů. Pro návštěvníky Geriatrického centra byla ve společenské místnosti připravena výstava výrobků klientů jednotlivých služeb, historické fotografie Geriatrického centra, alba s fotografiemi, kronika a drobná pozornost z naší keramické dílny. Po skončení prohlídky bylo k dispozici malé občerstvení. Nad plynulým průběhem výstavy bděly dobrovolnice, které bydlí v Geriatrickém centru: paní Rydrychová Vlasta, Štandarová Klauďie, Říhová Anna, Venclová Jaroslava, Bohuslavová Jiřina, Bednářová Marie, Pešková Tajsia, kterým patří za jejich ochotu velké poděkování.

V tento den také probíhaly oslavy 650 let Města Týniště nad Orlicí. Program probíhal v městském parku, což umožnilo našim klientům navštívit jednotlivé kulturní pořady, které se velmi líbily, a zároveň návštěvníci této akce měli možnost podívat se k nám do Geriatrického centra. Geriatrické centrum navštívilo cca 60 návštěvníků. Tímto bychom také rádi poděkovali pracovníkům a klientům Geriatrického centra za pomoc, trpělivost a pochopení při přípravách a průběhu dne otevřených dveří. Poděkování také náleží panu Liboru Koldinskému za poskytnutí starých fotografií LG, paní Běle Kovařičkové z MÚ Kostelec n. Orl. a dalším, kteří tuto akci podporovali a v rámci svých možností dokázali pomoci.

Tato aktivita měla za cíl zlepšit informovanost veřejnosti o dostupných sociálních službách v Týništi nad Orlicí a okolí. Byla určena pro širokou veřejnost i pro budoucí klienty služeb. Byla hrazena z projektu Rozvoj dostupnosti a kvality sociálních služeb v Královéhradeckém kraji, který je financován z Evropského sociálního fondu a státního rozpočtu ČR prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost.

*Za Geriatrické centrum Bc. Petra Šimečková*



Projekt je financován z ESF prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR

## Radost z tance...

### aneb jak se dá zakončit školní rok

Radost z tance byla vidět i z posledních řad zaplněného sálu SK Rabštejn v Kostelci nad Orlicí v úterň podvečer 28. června 2011 na očích a pohybech těla všech tanečniců, od těch nejmenších tanečnic, žákyň přípravného ročníku ZUŠ, obléčených do žlutých kostýmů, tančících na hudbu M. P. Musorgského choreografii Kuřátka, až po ty nejstarší tanečnice, žákyň 2. stupně tanečního oboru ZUŠ, tančících choreografii Aqua viva, která se i letos stala vzrušujícím vyvrcholením večera. Paní Lenka Neubauerová, choreografka, režisérka, výtvarnice scény, kostýmní výtvarnice a učitelka ZUŠ F. I. Tůmy v Kostelci nad Orlicí, na hudbu vynikající české kapely Čechomor sestavila neobyčejnou choreografii, do níž odvážně zapojila vodu. Ta občas během vystoupení dostíhala až do prvních řad obecenstva, ale soudě podle jásavých výkřiků se nečekané mokré osvěžení líbilo.



*foto: Jan Kubíček*

S láskou k tanci tančily s barevnými balónky na hudbu R. Pachmana i žákyň 1. ročníku svoji nacvičenou choreografií Bublínky, žákyň 2. ročníku na hudbu I. Stravinského v různobarevných kostýmech choreografií Hračky. Quadriga sax, tak se jmenuje saxofonové kvarteto žáků pod vedením učitele Václava Klecandra, patří k téže ZUŠ, které živě doprovázelo žákyň 5. ročníku při choreografii s deštníky nazvanou Deštníkové blues. Všichni se zasmáli při humorně zpracovaném vystoupení Neposlušná robka inspirovaném písničkou J. Nohavici. Tanečnice Dana Kalousová a tanečník Míla Vrána ukázali i své herecké schopnosti. Moře, místo kam se spousta z nás o prázdninách chystá a těší, nám naprosto dokonale navodily žákyň 3. a 4. ročníku tančící vlny moře na hudbu Mandala music. Ještě dnes mnozí z nás určitě cítí jeho vůni a slyší zpěv racků. Náladu umocnila i světla ovládaná zkušeným osvětlovačem panem Václavem Uhlířem - přesně dle přání paní režisérky celého Večera scénického tance. Žákyň Lucie Ďuráčová a Veronika Polednová, jak bylo možné vyčíst z programu celého večera, tančily svoji vlastní choreografii Kdo z koho na hudbu B. McCrearyho. Dostaly volnost projevu vyjádřit se. Pohnutí myslí, tak se jmenovala choreografie o jednotlivých částech: Zrození myšlenky, Váhání, Ovlivňování, Prosazování, Špatné svědomí. Co vše se dá tancem vyjádřit. A možná i lépe pochopit. Tančily ji skoro již profesionální tanečnice Barbora Janásková, Lucie Ďuráčová, Veronika Polednová, Pavlína Ryková, Zuzana Šedová, Zuzana Bůžková, Dana Kalousová a tanečník Míla Vrána. Profesionálové jsou ti, kteří tančí srdcem. Bez ustání tančily na New century choreografii Bez ustání Anna Jelínková, Tereza Macháčová, Tereza Bártová, Kristýna Adamcová, Jolana Richterová, Veronika Hloušková a Eliška Klimešová. Pro některé žákyň byl večer absolventským vystoupením. Celé představení natáčel svojí kamerou pan Vlastimil Šeda a jak řekl nahlas - rád. Už po tři roky všechna vystoupení dokumentuje mladý a nadějný fotograf Jan Kubíček.

Ti z vás, kteří jste neměli možnost přijít a vidět, přijměte pozvání na příští rok. Víím s jistotou, že paní Lenka Neubauerová již promýšlí a chystá další vystoupení. Nechme se překvapit.

*Simona Kňourková*

Od 1. 8. 2011 vás zvu do nového  
**KADEŘNICTVÍ**  
Dámské, pánské, dětské

Prodlužování vlasů  
ultrazvukovou metodou,  
stříhy, barvy, tvalé ...

a  
solária trubice  
dle norem EU



**Ivana Kubešová**  
Tel. 603 109 397  
Jirchářská 217  
(naproti Federal Mogulu)

## Karneval Returns

16. července se na místním koupališti konal 2. ročník akce s názvem „Karneval Returns“. Masky, jejichž přípravy zabraly někomu i celé týdny, se začaly scházet již v podvečer. O něco déle byl pro všechny návštěvníky připraven i kulturní program. Na venkovním pódiu vystoupily kapely Pub Animals, Dirty Blondes, slovenská hudební formace FiHa a mladí kostelečtí muzikanti se svou skupinou Věc Makropulos. Protože letošní karneval nadchnul návštěvníky, organizátory i samotné muzikanty, položila jsem pár otázek jednomu z organizátorů celé akce.

**Honzo, přibliž prosím čtenářům, jak vznikl nápad uspořádat Karneval Returns a kdo stál u jeho zrodu?**

V minulosti tu byla parta lidí a jejich skvělejší nápad, který dal vzniknout Kanibal Karnevalu. Jenže po několika letech byl konec... A my jsme jen režiséry nové série Karneval Returns (dále jen KR, pozn. red.), kterým bylo líto tuhle myšlenku jen tak skončit.

**Jak bys zhodnotil letošní ročník? Podle ohlasů se jeví jak po organizátorské, tak po hudební stránce jako velice úspěšný!**

Musím přiznat, že jsem byl překvapen hojnou účastí na letošním KR, a i když tam nějaká ta organizační moucha byla, všechno dopadlo podle plánu. Lidé mají čím dál větší snahu vyrobit si masku, a tak vzniká hitparáda kostýmů, která KR posouvá nahoru. Když budu mluvit sám za sebe, jsem s letošním ročníkem velmi spokojen a doufám, že i v budoucnu bude KR úspěšný a navštěvovaný spoustou masek.

**Každý si určitě může všimnout, že kapely, které na karnevale vystupují, nejsou příliš známé, avšak kvalitou zastihují mnohé. Podle čeho je vybíráte?**

V Čechách, ale i v zahraničí, je spousta „malých“ kapel, které stojí za to si pozvat. Stačí si na velkých festivalech proběhnout vedlejší scény a prostě si to naslouchat. Právě odtud a ještě samozřejmě z internetu pramení inspirace na výběr kapel na KR... Záměrně nezveřejníme velká jména, takhle to dělat nechceme... Rádi bychom tímto ukázali nové kapely a ne zaběhnuté kolovrátkové interprety.

**Jaká je vize příštího karnevalu?**

Zatím je všechno ještě v plenkách a nemusí to tak dopadnout, ale 3. ročník bychom rádi pojali trošku jinak a vytvořit tematický KR jako poctu určité věci, která má s karnevalem hodně společného.

**Organizovat takovou akci je určitě složité a podílí se na ní hodně lidí. Chtěl bys někomu touto formou poděkovat?**

Aby všechno šlapalo, je třeba se trošku ohánět, ve finále zábava na pár hodin ti zabere 3 dny. Určitě bychom chtěli poděkovat všem kamarádům a kamarádkám za nemalou pomoc kolem KR, další díky patří určitě sponzorům, médiím a hlavně maskám (bez vás by to nešlo)! Jednou bychom taky rádi poděkovali městu Kostelec nad Orlicí za podporu.

**A na závěr trochu soukromá otázka - jakou kapelou na karnevalu by se ti splnil sen?**

Rád bych na KR měl kapelu Elvis Jackson ze Slovinska... To by bylo to správné koření! Ale uvidíme, vše je jen otázkou dohody a hlavně financí.

DŠ

## Vznikl okrašlovací spolek

Dne 25.7.2011 byl Ministerstvem vnitra ČR zaregistrován „Kostelecký okrašlovací spolek“, který bude vystupovat jako občanské sdružení zaměřené na spolupráci při ochraně památek, kulturních hodnot, přírody a krajiny v obci Kostelec nad Orlicí a jejím okolí se zaměřením na místa vhodná pro cíle cestovního ruchu. Dále bude usilovat o zlepšení životní pohody ve městě, obnovu, udržování a rozvíjení místních tradic a zvyků, bude se snažit přispívat k osvětové, kulturní, sportovní a ekologické činnosti ve městě (pořádání kulturních akcí, přednášek, okrašlovacích aktivit, vydávání propagačních materiálů souvisejících s lokalitou apod.). Spolupráce s občany města a okolí, dalšími sdruženími, spolky, obcemi, státní a místní správou i podnikatelskou sférou bude nanejvýš žádoucí. Více se dozvíte v příštím čísle Kosteleckého zpravodaje.

Za přípravný výbor:  
Ing. J. Blažková, I. Jeřínková



## Zámecké kulturní léto

Letošní léto nám nedopřalo počasí vhodné k opravdovým letním radovánkám, a tak přišly na řadu návštěvy zámků, výstav a další tzv. mokré varianty trávení prázdnin a dovolených. Nový zámek nabídl přes prázdniny soubornou výstavu české výtvarnice Michaely Bartoňové. Její loutky z divadel v Berlíně, Norimberku, Antverpách, Norwichi a návrhy pro japonské Kayko Drama museum, loutky a návrhy divadla Tineola z Prahy i obrazy autorky - oleje i volná grafika, inspirované např. pobytem v Austrálii, ilustrace pro děti zaujaly stovky návštěvníků. A vzhledem k tomu, že výstava byla prodejná, mnoho z nich si z výstavy odnášelo některou z prací této autorky do svých domovů. Uskutečnily se také tři výtvarné dílny, kterých se účastnili zájemci o výtvarné umění z celé republiky i ze zahraničí. S jejich pořádáním budeme pokračovat i v příštím roce.



Uprostřed prázdnin zněla zámekem vážná hudba. Různé stylové roviny, koncertní zkušenost, nadšení muzikantů i publika a hostování zpěvačky Hany Horké, to vše nabídl koncert seskupení Michal Hromek Consort ve vyprodaném Zrcadlovém sále.

V září Zámecké kulturní léto nabídne další tři akce. V pátek 2. září bude slavnostní vernisáž otevřena výstava Kostelecký salon a hned druhý den, v sobotu 3. září zazní areálem zámeckého parku swingové standardy díky Swingovému festivalu na zámku. Další koncert, kdy s hudbou tentokrát se pohybující přibližně v trojúhelníku žánrů rock – soul – blues vystoupí Michal Prokop, Luboš Andrš a Jan Hrubý Trio, se koná v pátek 16. září 2011.

Na přelomu září a října lze navštívit zámek kvůli dalším hudebním lahůdkám. V rámci Festivalu F.I.Tůmy, který pořádá město Kostelec nad Orlicí, vystoupí v Zrcadlovém sále v sobotu 30. září 2011 Robert Balzar Trio a v neděli 1. října 2011 nabídne festival komorní koncert. Vyslechneme si skladby soudobých autorů v podání klarinetistů Jiřího Hlaváče a Ervína Vinše za doprovodu klavíristky Ireny Černé.

Věříme, že z uvedených kulturních nabídek si vyberete a strávíte konec léta příjemně, s hudbou a výtvarným uměním.

Všechny další informace k akcím najdete na stránkách zámku [www.zameckokostelecno.cz](http://www.zameckokostelecno.cz), na stránkách města [www.kostelecno.cz](http://www.kostelecno.cz) a informačního centra [www.rtic.kostelecno.cz](http://www.rtic.kostelecno.cz).



# BOMBUSEK

## Na Lávkách 74

Kostelec n. O.

- dětské zboží
- spodní prádlo
- pyžámka a župánky
- termoprádlo
- ponožkové zboží

**AKCE - ZÁŘÍ**

dárek k nákupu  
dětského zboží

**super kvalita - příjemná cena**



# VINOTÉKA

## U BOMBUSKA

Na Lávkách 74

Kostelec n. O.

- přívlastková vína
- sudová vína
- dárkové sady

**AKCE - ZÁŘÍ**  
KAMARÁDIME  
S MULLEREM TH.

**přijďte posedět při dobrém víně či kávě**

## Seykorky 2011

Seykorův park opět ožil. V sobotu 13.8.2011 proběhl již druhý ročník sportovně-kulturně-hudebního odpoledne pod názvem Seykorky 2011. Lidé se sešli v hojném počtu. Nenechali se odradit „aprilovým“ počasím a dorazili se svými potomky do parku, kde si mohli vyzkoušet spoustu nových věcí: stabilitu na in-doboardu, slackline (chůze po laně) a lanové dráze. Žonglování, točení poi, roztáčení talířů, diabol a flowerstick pod vedením instruktorů z o.s. Ascarya. Děti si mohly vyrobit i svoje žonglovací míčky. Proběhla bubenická dílna na recyklované materiály, kde se účastníci naučili základní rytmy, rozduněli barely, hrnce a spoustu dalšího „harampádí“ ze sběrného dvora. Pro nejmenší přečetla pohádku milá paní knihovnice Simona Kňourková, která s sebou přinesla knížky a časopisy z místní knihovny. Kurz jízdy na longboardu vedl zkušený rider David Andrš. Velký zájem byl i o střelbu z luku. Někteří střelci se svým střeleckým nadáním by mohli konkurovat i Robinu Hoodovi. I malí umělci si přišli na své, mohli si namalovat tričko nebo vytvořit krásnou koláž za asistence dobrovolnic z mateřského centra Cvrček. Altánek se proměnil v útulnou čajovnu, kde se příjemně odpočívalo a povídalo s mističkou výborného chlazeného nebo teplého čaje či vodní dýmku. K máni byla i medovina a dobroty pro hladové žaludky. Děti za splnění aktivit čekala sladká odměna a červená malinovka z Podorlické sodovkárny. Večerní koncert byl pohlazením pro duši. Kouzelnou atmosférou a pohodou nás naplnila skupina Pavel Rohlena and Happy music jam. Vše bylo zakončeno magickou fireshow kouzelníků z Ascary podbarvenou vířícími rytmy a lunou v úplňku. Vše organizovali a připravili nadšenci z Občanského Sdružení pro Trvalý Radostný Ohlas Veřejnosti (O.S.T.R.O.V., o.s.) Celá akce byla plná smíchu, veselí a inspirace k naplnění volného času. Hlavním smyslem tohoto projektu je navrátit společenský život do parku, aby byl vnímán a aktivně využíván jako místo pro volnočasové, sportovní i kulturní aktivity.



## ZEPTALI JSME SE

### 6 otázek pro trenéry mladší přípravy a jejich hráče FC Kostelec nad Orlicí



O letních prázdninách jsem si dovolila trochu vyzpovídat trenéry mladší přípravy, a to pány Miloše Andryse, Miroslava Hovorku a Vladimíra Ludvíka. Náš hovor se točil nejenom kolem právě skončené jarní sezóny, ale byl i tak trochu o vizích do budoucna.



stojící zleva: Miloš Andrys (trenér), Adam Novotný, Lukáš Andrys, Daniel Cvejn, Ondřej Bečka, Milan Krejčí, Vladimír Ludvík (trenér)  
sedící zleva: Matěj Müller, Matěj Kytlík, Jirka Hejčl, Michael Ludvík

Na úvod, ale zavzpomínáme . . .

#### Mohli byste prozradit Váš fotbalový životopis?

**Miloš Andrys:** Jsem trenér začátečníků, trénuji dva roky a začal jsem kvůli synovi, kterého mám v týmu. Hrají fotbal od šesti let a stále aktivně, což je 36 roků :-). Samozřejmě nejvíc v Kostelci, tak jsem se rozhodl, nabyté zkušenosti zde předávat nejmenším.

**Miroslav Hovorka:** Od 6 let až do dneška hraji v místním FC. Nejraději vzpomínám na období dorostu, kdy jsme hráli špičku krajské soutěže. Po vojenské službě jsme si zahráli za „A“ tým. Pak jsme i díky zaměstnání nehrál pravidelně (čas. důvody), tak jsem až do dnes hráčem „B“ mužstva.

**Vladimír Ludvík:** Začínal jsem ve druhé třídě v roce v Doudlebách, kde jsem také prožil většinu fotbalového života. Rád vzpomínám na svého prvního trenéra p. Rokla, který nám dal základy a také P. Zemánka v dorostu. Měl jsem štěstí, že jsem mohl být u všeho důležitého. Ať to byly žákovské tituly nebo postup dorostu do kraje. A samozřejmě také vytužený postup A mužstva do 1.B třídy, o který se neúspěšně Doudleby pokoušely cca 18 let. V 18 letech jsem byl uvolněn na hostování do Častolovic, které v té době hrály A třídu. Úraz na chmelu a studium na VŠ ukončily mé působení v Častolovicích. Pak jsem nějaký čas hrál opět v Doudlebách, poté co jsem se přestěhoval do Týniště, tak jsem hrál za toto město a nakonec jsem skončil ve Žďáru n. Orl.

**Fotbal a výchova mladých fotbalistů má v Kostelci dlouholetou tradici (již od roku 1898, kdy byl při tělocvičné jednotě Sokol založen kroužek kopané) a těší se stálému diváckému zájmu. Je mnoho rodičů, kteří by rádi zapsali své děti do přípravy, kdy a kde probíhá tedy nábor nových talentů?**

**Miloš Andrys:** Nábor do mladší přípravy a předpřípravy každoročně připravuje pan Rada, který osobně dochází do školek a škol v Kostelci nad Orlicí. U starší přípravy to funguje tak, že si to kluci sami řeknou ve škole atd., nebo se přijdou s rodiči zeptat přímo na trénink.

**Miroslav Hovorka:** Nábor nových talentů nemá pevný termín, takže v průběhu podzimu kdykoliv. Předpokládám, že příprava začne trénovat přibližně v půlce srpna 2011, takže všichni mladí zájemci mohou přijít i s rodiči každé úterý a čtvrtek kolem 16 hodiny na stadion a informovat se u mne nebo pana Müllera.

**Vladimír Ludvík:** Bohužel ne, fotbal má dnes již větší konkurenci v ostatních sportech. Popularita jakéhokoliv sportu na komunální úrovni vždy poroste s nadšením lidí, kteří pro ten svůj sport něco dělají a obětují svůj čas a nečekají uznání. Vedle toho podle mne stát, město musí investovat



Projekt se uskutečnil s finanční podporou Federal–Mogul Friction Products a.s. Kostelec nad Orlicí.

**Veliké díky patří též všem spoluorganizátorům a sponzorům:**

Město Kostelec nad Orlicí, Cvrček o.s., Městská knihovna Kostelec nad Orlicí, CUSTOM BOARDS, INDOBOARD, Ascarya o.s., DDM Kostelec nad Orlicí, Junák, Podorlická sodovkárna, dobrovolníkům a zúčastněným. DĚKUJEME

do sportovišť, která přilákají občany ke sportovním aktivitám, protože se nám to vrátí na zdravé společnosti. My dnes v Kostelci musíme vzít v zimě za vděk starou a rozpadající se tělocvičnou v „gajlárně“ s nevyhovujícími a nezdravými parketami, protože prostě není jiná možnost. Pak ale nemůžeme čekat, že mládež neupřednostní jiné aktivity. A my rodiče bychom si měli uvědomit, že děti ke zdravému vývoji sport potřebují. Fotbal je sport, který nezatežuje organismus tak jednostranně jako jiné sporty a už vůbec neleze tzv. do peněz. Rodiče mohou svým ratolestem 2-3x týdně zajistit hodinu sportování.

#### Jak hodnotíte umístění mladší přípravky po skončení této sezóny?

(poznámka autorky rozhovoru: mužstvo skončilo na 4. místě; 1.Vamberk, 2. Týniště nad Orlicí, 3. Černíkovice, 4. Kostelec nad Orlicí, 5.Albrechtice nad Orlicí, 6. Borohrádek, 7. Rokytnice v OH, 8. Přepychy, 9. České Meziříčí, 10. Častolovice, 11. Doudleby nad Orlicí, 12. Ohnišov).

*Miroslav Hovorka:* Umístění je velmi slušné, i když jsme chtěli dosáhnout 3. příčky, která nám bohužel těsně utekla. Na druhou stranu si myslím, že umístění u těchto nejmladších nadějí by nemělo být tím nejdůležitějším měřítkem, i když z hlediska motivace se o něco hrát musí.

*Vladimír Ludvík:* Spíše než umístění nás u hráčů této kategorie zajímal jejich rozvoj, to aby si vyzkoušeli hrát na různých postech. I když by každý nejraději hrál v útoku a dával góly. Kluci samozřejmě těžce nesli každou porážku. Sehráli jsme vyrovnané zápasy s Vamberkem i Týništěm. Obě mužstva měla mnohem širší soupisky a kvalitnější zimní přípravu. Ve Vamberku se např. sešli hráči, kteří žijí jen fotbalem, neexistují pro ně jiné koníčky a celou zimu hráli na umělé trávě. To se nutně na hřišti projeví!

**Nejlepšími střelci ve Vaší přípravce byli vyhodnoceni hráči: Adam Novotný, Michael Ludvík, Daniel Cvejn, Lukáš Andrys. Jakmile tito kluci povyrosteou, budou dozajisté velkým přínosem pro kostelecký fotbal. Proto má další otázka směřuje na tyto kostelecké naděje. Kdo je pro vás v dnešní době nejlepším fotbalistou světa?**

*Adam Novotný:* Určitě L. Messi.

*Michael Ludvík:* L. Messi a Čech.

*Daniel Cvejn:*

*Lukáš Andrys:* Mým fotbalovým vzorem je L. Messi.

**Přikládáte v trénincích hodně velkou váhu osobnímu přístupu, komunikujete individuálně s malými hráči?**

*Miloš Andrys:* Individuální přístup na tréninky? No, jak se to vezme. Asi ani ne, ale určitě musíte jinak hledět na „mazáky“, po kterých už jsou větší nároky a hlavně by měli vědět, co se po nich chce. Začátečnickům se musí víc vysvětlovat a určitě víc chválit, abysme je neodradili a měli chuť na sobě pracovat a zlepšovat se.

*Miroslav Hovorka:* Tak samozřejmě, že individuální přístup je velmi důležitý. V této věkové kategorii jsou někdy velké výkonnostní rozdíly a je potřeba se věnovat více těm dětem, které začínají, nebo jim trvá déle vstřebávat návyky a rozvíjet dovednosti. Je potřeba především trpělivost a snažit se děti neustále motivovat, aby je to opravdu bavilo.

*Vladimír Ludvík:* Ano, bez toho by to vůbec nemělo smysl. Myslím, že pro současné hráče přípravky a elvéů je dobré, že se jim najednou věnuje více trenérů, kteří trénují především proto, že jejich děti za přípravku hrají. Mají tak více pod kontrolou jejich fotbalový vývoj a zároveň je možné se dětem věnovat individuálně.

**Abych Vás více netrápila, tak si dovolím ještě jednu, poslední otázku. Samozřejmě ve vazbě na další ambice Vašich malých fotbalistů. Jaké jsou tedy cíle mladší přípravky a v neposlední řadě cíle pro podzimní část soutěže?**

*Miloš Andrys:* Kluci jsou soutěživí a chtějí dosáhnout co nejvíce vítězství a co nejlepší umístění v tabulce. U mě, jako trenéra je důležitější předvedená hra a zlepšování, jak kluků samotných, tak i hry. Ale jasně, že mám radost z každé jejich výhry, protože ta je i mě povzbuzuje k další práci. Podzimní část soutěže již budu působit jako trenér u starší přípravky, ale věřím, že se kluci v tabulce neztratí a podají dobré výkony.

*Miroslav Hovorka:* Pro letošní ročník 2011 – 2012 nemám žádné cíle – co se týče umístění, protože většina kluků z loňského roku (Novotný, André, Ludvík, Cvejn, Bečka, Kytlik a další) odešli do starší přípravky. Začínáme s novými kluky, takže mým největším přáním bude, abychom si na konci sezony mohli říct, že je na dětech vidět pokrok ve výkonech, dovednostech a že je fotbal baví a mají ho rádi.

*Vladimír Ludvík:* No myslím, že už jsem to již naznačil výše. Hlavním cílem by mělo být, všestpět základní fotbalové návyky a životosprávu včetně důkladné rozvíčky, která omezí zranění v pozdějším věku, naučit je obratnosti, mrštnosti a zdravé soutěživosti. Většina z dnešních kluků brilantně zvládá počítačové hry, ale věřte mi, že hodně těch malých capartů nedovedla ani kotrmelec. No, a pokud se povede, že si na nás jako na trenéry někdo z těch kluků vzpomene, až bude požádán o rozhovor, bude to cennější než 1. místo v tabulce.

*S přáním hodně fotbalových radostí a pěkných výkonů malých fotbalistů FC Kostelec nad Orlicí autorka rozhovoru Šárka Slezáková.*

# KOVODÍLNA JANSÁ

## VÝROBA NÁHROBNÍCH DOPLŇKŮ Z NEREZU

- URNOVÉ POMNÍKY VČETNĚ DOPLŇKŮ, NÁPISŮ A MONTÁŽE
- OKENNÍ PARAPETY
- KUCHYŇSKÉ A KOUPELNOVÉ DESKY

*vše z leštěné přírodní žuly široký výběr druhů a barev*

ZOUBKOVA 137  
KOSTELEEC NAD ORLICÍ směr Choceň  
tel.: 603 153 226



# JABLKA HRUŠKY ŠVESTKY

ochutnávka zdarma



čerstvé ovoce přímo ze sadu!  
výběr až z 15-ti odrůd!

otevřeno: po-pá: 8.00-17.00  
so: 8.00-12.00

Sady Příkazy-Hlaváčkovi  
Doudleby nad Orlicí 72  
informace na tel:  
731 489 527  
www.sady-prikazy.cz

# Šití prošivaných dek Čištění peří

Nabízím široký sortiment sypkoviny.  
Po dohodě zajistím odvoz.

**Ušiji:** Prošivané deky, polštáře, polštářky, spací pytle dekové i mumie, dětské prošivané deky, ložní povlečení.

**Služby:** páráni starých prošivaných dek, nastavování prošivaných dek.

JANA ŠIMKOVÁ Procházkova 1342 (u stovebnin) Kostelec nad Orlicí  
Mobil: 603 399 715 - tel.: 494 322 232 - e-mail: simkova55@seznam.cz

# MAREŠ - INTERIÉRY

## ŽALUZIE - PLASTOVÁ OKNA - DVEŘE

VZORKOVÁ PRODEJNA Kostelec n. O. - Tyršova 2  
budova Starého zámku

- žaluzie všech typů a provedení
- látkové a bambusové rolety
- posuvné japonské látkové stěny
- žaluzie a rolety do střešních oken
- venkovní žaluzie a rolety
- markýzy na zastínění teras
- sítě proti hmyzu
- pevné i rolovací
- čalounění a odhlučnění dveří koženkou
- těsnění oken a dveří

Tel./fax: 494 322 727 http: www.zaluzie-mares.cz  
Mobil: 602 455 881 e-mail: mares@zaluzie-mares.cz

# VYZEHLEME VAŠE PRÁDLO ZA VÁS DO 24 HODIN!

Už nemusíte o volném čase snít, s námi ho můžete žít ...

\* do 16 hod. obdržíte SMS s přesným časem příjezdu k Vám

\* prádlo vyzvedneme večer u Vás doma ve smluvený čas mezi 17-21 h. dle regionu

7 DNI V TÝDNU

2 koše prádla se vejdou do naší krabice

ODVEZEME - PŘIVEZEME DO 24 HODIN

## SOS ŽEHLENÍ

Objednávky: www.soszehleni.cz \* tel.: 737 95 15 36 \* Beata Modrářová

# 299,-

cena vyžehlení + složení + doprava

## SPOLEČENKA

### JUBILEA V ZÁŘÍ 2011

<b>70 let oslaví</b>	Věra Hamplová
<b>75 let oslaví</b>	Jaromír Slabotínský Břetislav Brož
<b>80 let oslaví</b>	Milada Koucká



Srdčně blahopřejeme a do dalších let přejeme železné zdraví, hodně štěstí, klidu, lásky a rodinné pohody!

### JUBILEJNÍ SVATBY

#### ZLATÁ SVATBA

Josef a Jarmila Stehlíkovi  
Zdeněk a Vlasta Zemanovi



Do dalších společných let přejeme hodně zdraví a spokojenosti!

### SŇATEK UZAVŘELI

#### KOSTELEČ NAD ORLICÍ

Romana Šintáková	– Aleš Michl
Hana Krásová	– Martin Viďourek
Natalie Tancurinová	– Jiří Kaplan
Markéta Matějková	– Michal Omilák
Romana Štichauerová	– Roman Hruška
Martina Vinzensová	– Přemysl Kalousek
Hana Johanidesová	– Zdeněk Slavíček
Michaela Skoupá	– Kamil Kaplan
Eva Kuncová	– Jaromír Vacek
Věra Beková	– Zdeněk Hemelík
Hana Forejtková	– Jaroslav Štauber
Markéta Krausová	– Martin Kundrát
Petra Karabáčková	– Pavel Fiala
Tomáš Forman	– Karolína Hostinská
Vojtěch Lipták	– Pavlína Štovičková
Michal Pancíř	– Karla Procházková



#### ČASTOLOVICE

Jitka Bakešová	– Jiří Zimák
Věra Rausová	– Roland Müller
Michaela Minaříková	– Martin Langer
Radka Karlová	– Slavomír Uhrin
Gabriela Türkeová	– Pavel Bauer
Kateřina Štursová	– Toshinori Ozaki
Petra Kocová	– Jakub Novák
Kateřina Bičíková	– Petr Kalus
Ilona Slaninová	– Roman Vychytil
Erika Barbuščíková	– Aleš Pražák



Hodně lásky a vzájemného porozumění!

### Z NAŠICH ŘAD ODEŠLI

Jiří Moravec

\* 1948

Všem pozostalým vyjadřujeme upřímnou soustrast!

Dne 10. září 2011 uplyne 5 let,  
kdy nás navždy opustil  
naš manželek, tatínek a dědeček

*pan Zdeněk Sršeň.*

Vy, kdo jste ho znali, věnujte prosím  
tichou vzpomínku s námi.

Děkuje manželka, dcera a znooé s rodinami



Rozloučili jsme se  
s panem *Karlem Klaváčem*,  
děkujeme všem za upřímná slova soustrasti  
a budeme oděni za tichou vzpomínku  
na báječného člověka.

Rodina Klaváčova



„Miloval jsem Vás všechny,  
chtěl jsem s Vámi žít – já nechtěl odejít.“



Děkujeme všem, kteří se přišli v úterý 28. června  
naposledy rozloučit s našim synem

**Martinem Kovaříčkem,**

který nás, bez svého zavinění a slůvka rozloučení  
tragicky opustil.

Zároveň chceme poděkovat všem, kteří nám projeví upřímnou  
soustrast a vyjádřili podporu  
v této pro nás těžké chvíli nenahraditelné ztráty  
i za citlivé kondolence.

„To, že se rána zahojí, je jen zdání,  
v srdci bolest zůstává a nám zbylo jen vzpomínání.“

Rodiče Jaroslav a Běla Bratr Kamil.

V srdci stále zůstává, kdo blízký nám byl.

Dne 11. září jsou tomu 2 roky,  
co nás navždy opustil  
milovaný manžel, tatínek a dědeček

*pan Miroslav Krsek.*

Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi  
Manželka Klena, děti Klena, Miroslav a Kamil s rodinami



Dne 23. září uplynulo 10 smutných let od chvíle, kdy  
nás navždy opustil náš milovaný  
manželek, tatínek, dědeček a kamarád

*pan Karel Kouba.*

S láskou vzpomínají  
manželka a děti s rodinami.



1. srpna uplynuly 2 roky, kdy dotlouklo srdíčko  
mé babičky – mojí druhé mámy

*paní Věry Mokré*  
z Kostelce nad Orlicí.

Neplatí lidové přísloví „Sejde z očí – sejde z mysli“.  
Žít v mém srdci zůstane navždy stejně tak,  
jako její přehodná, bezelstná duše.

Kdo jste ji měli rádi, prosím, vzpomeňte se mnou.

Vnuč Sváta Pražák



# KULTURNÍ A SPORTOVNÍ AKCE

## DIVADLO - SK RABŠTEJN

RABŠTEJN - tel: 494 321 588, rabstejn@wo.cz

- 10.09. /sobota/ - 19:00 hodin** ZAHÁJENÍ KURZU TANCE  
PODZIM 2011
- 19.09. /pondělí/ - 19:30 hodin** TELEVARIETÉ 2011 – HANKY PANKY  
Travesti show Praha
- 29.09. /čtvrtek/ - 19:30 hodin** Neil Simon: JAKEOVY ŽENY  
V režii Lumíra Olšovského hraje Divadelní společnost Háta Olgy Želenské:  
Libor Hruška/Zbyšek Pantůček, Adéla Gondíková, Olga Želenská, Ivana Androlová/Veronika Jeníková, Marcela Nohýnková/Vlasta Žehrová, Jana Birgusová/  
Hana Kusnjerová, Pavla Vojáčková/Jana Zenáhlíková.

### PŘIPRAVUJEME

- 19.10. /středa/ - 19:30 hodin** PÍSNĚ A SLAVNÉ ÁRIE  
Účinkují: Pavel Červinka - sólista ND Praha, prof. Jaroslav Šaroun - klavír.  
Zazní skladby Ant. Dvořáka, Vítězslava Nováka, Bedřicha Smetany, Giuseppe Verdiho, Richarda Wagnera, Alexandra Borodina...

## KINO - SK RABŠTEJN

RABŠTEJN - tel: 494 321 588, rabstejn@wo.cz

### ZÁŘÍ 2011

- 01.09. /čtvrtek/ - 17:00 hodin** KUNG FU PANDA 2
- 04.09. /neděle/ - 18:00 hodin** PIRÁTI Z KARIBIKU: NA VLNÁCH
- 08.09. /čtvrtek/ - 19:00 hodin** X-MEN: PRVNÍ TŘÍDA
- 15.09. /čtvrtek/ - 18:00 hodin** TRANSFORMENS 3
- 16.09. /pátek/ - 19:00 hodin** LIDICE
- 18.09. /neděle/ - 18:00 hodin** PAN POPPER A JEHO TUČNÁCI
- 22.09. /čtvrtek/ - 19:00 hodin** ŽENY SOBĚ
- 25.09. /neděle/ - 19:00 hodin** JANA EYROVÁ

## KONCERTY

- 28.09., 30.09., 01.10.** HUDEBNÍ FESTIVAL  
F.I.A. TŮMY VIII. ROČNÍK
- 28.09. /středa/ - 17:00 hodin** DECHOVÉ KVINTETO  
FILHARMONIE HRADEC KRÁLOVÉ
- Kostel sv. Jiří Kostelec nad Orlicí:**  
Martina BAČOVÁ - housle, Dalibor KARVAY - housle, Ondřej KUKAL - dirigent
- 30.09. /pátek/ - 20:00 hodin** ROBERT BALZAR TRIO  
Zrcadlový sál Nového zámku Kostelec nad Orlicí:  
Robert BALZAR – kontrabas, Stanislav MÁCHA- piano, Jiří SLAVÍČEK- bicí
- 01.10. /sobota/ - 17:00 hodin** DOMOVEM ČESKÉ HUDBY O.P.S.  
Zrcadlový sál Nového zámku Kostelec nad Orlicí:  
Prof. Jiří HLAVÁČ – klarinet, Irvin VENYŠ – klarinet, Doc. Irena ČERNÁ – klavír

## VÝSTAVY

**NOVÝ ZÁMEK KOSTELEEC NAD ORLICÍ**  
Otevírací doba Nového zámku:

**Září:** Sobota a neděle 09:00 – 17:00 hodin  
ve státních svátcích otevřen

**Vstupné:** základní 40 Kč; snížené 20 Kč; rodinné 100 Kč;  
skupiny dospělí 30 Kč/děti 15 Kč

- 03.09. 2011** VÝSTAVA KOSTELECKÝ SALON  
**Obrazy, tapiserie a fotografie kosteleckých autorů:**  
František Doležal, Rudolf Černý, Jiří Růžička, Karel Martinec, Michal Hamerský,  
David Andrš, Martina Kalousková, Michaela Kašparová, Jan Kubíček, Jakub Zeman (do 2. října 2011)

**MĚSTSKÁ KNIHOVNA KOSTELEEC NAD ORLICÍ**  
**VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ RNDr. VÁCLAVA PAVLA, PhD.**  
Městská knihovna zve všechny milovníky fotografií v měsíci září a října  
na výstavu fotografií vědeckého pracovníka Ornitologické laboratoře  
Univerzity Palackého v Olomouci RNDr. Václava Pavla, PhD.

## ZÁMECKÉ KULTURNÍ LÉTO

Nový zámek Kostelec nad Orlicí, Komenského 1, Kostelec nad Orlicí 517 41

- 03.09. 2011** VÝSTAVA KOSTELECKÝ SALON  
**Obrazy, tapiserie a fotografie kosteleckých autorů:**  
František Doležal, Rudolf Černý, Jiří Růžička, Karel Martinec, Michal Hamerský,  
David Andrš, Martina Kalousková, Michaela Kašparová, Jan Kubíček, Jakub Zeman (do 2. října 2011)

- 03.09. 2011 od 13:00 hodin** SWINGOVÝ FESTIVAL NA ZÁMKU  
areál parku

- 16.09. 2011 od 20:00 hodin** MICHAL PROKOP, LUBOŠ ANDRŠT,  
JAN HRUBÝ TRIO  
Zrcadlový sál, vstupné: 350 Kč

Podrobné informace najdete na webových stránkách: [www.zamekkostelecno.cz](http://www.zamekkostelecno.cz)  
Předprodej zajišťuje RTIC o.p.s

## BESEDY

- 01.09. /čtvrtek/ - 18:00 hodin** BESEDA S HELENOU JURASOVOVOU  
Městská knihovna zve všechny milovníky hudby na besedu s paní Helenou Jurasovovou, nevlastní dcerou operního pěvce Národního divadla v Bratislavě a kosteleckého rodáka pana Emila Schütze a promítání archivního 10 minutového filmu ve čtvrtek 1. září 2011 v 18 hodin do sálku knihovny. Na závěr své výstavy zazpívá kostelecký smíšený pěvecký sbor Orlice.

## MATEŘSKÉ CENTRUM CVRČEK

PROVOZ MATEŘSKÉHO CENTRA CVRČEK BĚHEM PRÁZDIN  
**14.09. /středa/ - 16:30 hodin** PŘEDNÁŠKA LOGOPEDKY  
Přednáška logopedky Mgr. Pavlína Kulhavé se bude konat v MC Cvrček.

- 02.10. /neděle/** IV. ROČNÍK KOŇSKÉ HŘÍVY  
MC Cvrček Vás srdečně zve do svého dětského koutku, který najdete v sobotu 17.9. na Kosteleckém posvícení.

Příkopy 530, 51741 Kostelec nad Orlicí,  
tel: 608 233 435, [cvrcekkostelec@gmail.com](mailto:cvrcekkostelec@gmail.com), [www.cvrcek-kostelec.webnode.cz](http://www.cvrcek-kostelec.webnode.cz)

## DDM

Kostelec nad Orlicí, Žižkova 367  
tel. 494 323 783 e-mail: [info@ddmkostelec.cz](mailto:info@ddmkostelec.cz)

- 19.09. – 24.09.** TÝDEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ  
**Pondělí – čtvrtek od 9:00 do 15:00 hodin**  
**Pátek – sobota od 9:00 do 12:00 hodin.**  
Uvidíte prostory, kde se schází děti a jejich výrobky, seznámíte se s nabídkou kroužků na nový školní rok.

- 24.09. /sobota/** DĚTSKÁ POUŤ  
**09:00 do 11:30 hodin**  
Čekají Vás soutěživé atrakce po celém parku u DDM.

Podrobnější informace na letáčcích DDM nebo na tel.: 494 323 783.

## TURISTIKA

- 03.09. /sobota/ - 7:00 hodin** KOVÁŘOVA ROKLE  
V BROUMOVSKÝCH STĚNÁCH  
Sraz účastníků: v 7:00 na zastávce ČD Kostelec nad Orlicí město. Odjezd vlakem 7:17 do Police nad Metují a autobusem na Hvězdu. Trasa pěšího výletu: Hvězda, Kovářova rokle (po červené turistické značce), rybník v Hlavňově, Čertova skála, křížová cesta, vyhořelá kaple, Lurdská kaple, Ochoz, Police nad Metují. Návrat autobusem a vlakem. Délka pěší trasy: 9 km. Vedoucí akce: Otto Šabart.

- 10.09. /sobota/ - 9:00 hodin** PROJEDEME „OKRUH BRODEC“  
Sraz účastníků: v 9:00 u mostu na Skálu. Trasa cyklistického výletu: Suchá Rybná, Vrbice, Na Hadovně, Proruby, Polom, Hájek, poutní kostel na Homoli, Závřší, Borovnice, Chleny, Krchleby, Brumbárov, Cabalkova hájovna, Svidnice, Kostelec n. O. Délka trasy: 40 km. Vedoucí akce: Jitka Jakubcová

- 24.09. /sobota/ - 7:00 hodin** ZA LIDOVOU ARCHITEKTUROU  
KLADSKA  
Sraz účastníků: v 7:00 na zastávce ČD Kostelec nad Orlicí město. Odjezd vlakem 7:17 do Náchoda a autobusem do Kudovy Zdroje (PL). Trasa pěšího výletu: Kudova Zdroj, Czermna (skanzen, kostel, kostnice, chalupy), Parkowa gora, lázně, Slone, přechod v Bělovsi, Náchod. Návrat vlakem. Délka pěší trasy: 13 km. (Při odjezdu 16:13 z Bělovsi 11 km). Vedoucí akce: Jana Culková.  
**Poznámka:** Na vstup do skanzenu a kostnice je zapotřebí přibližně 12 Zlotých.

## SPORT

### PILATES

Cvičení pilates posiluje celé tělo, vylepšuje celkové držení těla. Pilates cviky jsou zaměřeny na „silné centrum“, což je oblast beder, břicha a hýždí, ze kterého pohyby vycházejí. Začněte cvičit pilates cviky a budete se hned cítit lépe a v pohodě. Vzhledem k přizpůsobivosti této metody je určena mladým i starším, fyzicky aktivním a méně aktivním jedincům. Doporučuje se jako pokračování rehabilitační léčby.



**Začínáme:** ve čtvrtek **08.09.2011 v 17:30 hod.** – začátečníci  
ve čtvrtek **08.09.2011 v 18:30 hod.** – pokročilí  
v Zemědělské škole v Kostelci n. O., zrcadlový sál (s kobercem).

**Cena permanentky:** 10 lekcí – 600,- Kč.

## PRODEJ OKRASNÝCH ROSTLIN



• okrasné • ovocné • kůra  
• růže • trvalky • hnojiva

### NABÍZÍ:

okrasné kvetoucí keře  
túje  
conifery  
čarověníky  
azalky a rododendrony  
trvalky a skalničky  
hnojiva a substráty  
mulčovací kůru  
substráty



### Prodejní doba:

Po, St, Pá	9.30 - 11.30	13.00 - 16.00
Út, Čt		13.00 - 17.00
So	8.00 - 12.00	

Prodejna okrasných rostlin  
Frošova 774  
(za mostem směr Skála)  
Kostelec nad Orlicí

tel.: 776 636 700, email: tzahrady@seznam.cz, www.t-zahrady.com



... pro nově otevřenou kancelář v Rychnově nad Kněžnou  
**PŘIJME**

obchodní zástupce / finanční poradce pro města  
Rychnov n.K., Dobruška, Opočno, Kostelec n.O., Častolovice

V obchodním týmu Wüstenrotu naleznete jistotu odpovídající  
zájemní firmy působící na evropském trhu devadesát let.  
Zájemci pište na : martin.hatka@obchod.wuestenrot.cz

Platí i pro absolventy škol ! [www.wuestenrot.cz](http://www.wuestenrot.cz)

## Restaurace penzionu

Vás srdečně zve

# Podhorní mlýn

**od září otevřeno: ČT - PÁ 17.00 - 22.00**

**TOČÍME**

**SO 12.00 - 22.00**

**PLZEŇ**

**V SOBOTU POLEDNÍ MENU  
MINUTKY, POHÁRY, MÍCHANÉ NÁPOJE**

Od 5. září **ROZVOZ ZDRAVÝCH OBĚDŮ  
A KALORICKY VYVÁŽENÉHO MENU  
S ROZVOZEM DO ZAMĚSTNÁNÍ NEBO DOMŮ.  
od pondělí do pátku**

**OBĚDY ..... 85,- den**

**MENU PRO ŽENY /oběd, svačina, večeře/ .... 150,- den**

**MENU MUŽI /oběd, svačina, večeře/ ..... 170,- den**

objednávky na tel: **604 975 634**  
nebo emailem: [podhornimlyn@atlas.cz](mailto:podhornimlyn@atlas.cz)

**www.podhornimlyn.cz**

## KOSMETICKÝ & MASÁŽNÍ SALÓN

Šárka Sehnoutková



**PENZION PODHORNÍ MLÝN**  
TEL.: 739 490 871

**VELKÝ VÝBĚR MASÁŽÍ - KÚRA PRO FORMOVÁNÍ POSTAVY  
NYNÍ NOVĚ DEPILOVÁNÍ CELÉHO TĚLA**

## Miloš Andrys ŘEZNICTVÍ A UZENÁŘSTVÍ

- ✱ Vyrábíme vlastní uzenu jen z masa - bez náhražek a stabilizátorů.
- ✱ Prodáváme maso pouze od českých zemědělců z okolí.
- ✱ Na objednávku nakládáme maso - plátky, ražniči.
- ✱ Připravujeme kýty na gril, zhotovíme i studené mísy.
- ✱ Denně grilujeme kuřecí a vepřová masa.
- ✱ Držíme nízké ceny kvalitních českých šunek, uzenných mas a salámů.



Tel.: **494 323 013**  
Mob.: **739 044 188**

Kostelec nad Orlicí  
Palackého náměstí 44

### Provozní doba:

Út - Pá 7:00 - 17:30  
So 7:00 - 11:00



**Nabízíme k prodeji  
RODINNÝ DŮM  
v Kostelci nad Orlicí**



**Jedná se o samostatně stojící rodinný dům z 30.let:**

V klidném prostředí vilové čtvrti v Kostelci n. Orlicí (Proškova ulice).

Na hezkém rohovém pozemku o velikosti 500 m<sup>2</sup>.

Dům je částečně podsklepen, u domu se nachází garáž a zděné kůlny.

Celková rekonstrukce domu započata, možnost půdní vestavby.

**Cena 1.299.000,- Kč (k jednání). Kontakt: 604 538 517**

**Využijte snížené sazby DPH na stavební práce do konce letošního roku!**

**Hledáme dalších 56 lidí,  
kteří chtějí  
snížit váhu o 5-30 kg.**

Poradenství zdarma. Trvalé výsledky.

Nezávazné informace na tel.: **777 177 672**

nebo

**www.vyborytip.na-hubnuti.cz**



## Poděkování paní Janě Zemanové

Před deseti lety byla vybrána na místo ředitelky jedné z mateřských škol ve městě paní Jana Zemanová z Rychnova nad Kněžnou, aby se v tomto zařízení v klidném místě uprostřed zeleně ujala vedení lidí. S těmito lidmi podporovala rozvoj těch nejmenších osobností, dětí předškolního věku a podílela se na jejich zdravém citovém, rozumovém a tělesném rozvoji a na osvojení základních pravidel chování, základních životních hodnot a mezilidských vztahů. Práci v této pětileté škole s velkou zahradou neměla jednoduchou, vykonávala ji s láskou, nesmírnou houževnatostí a chutí stále něco vylepšovat. Na tomto místě je třeba zmínit, že vždy hleděla na zájmy a potřeby dítěte. Zavedla tradiční akce pro děti, kdy s celým kolektivem školy fungovali jako prima parta. Vyřešila i problémy, kdy došlo k vytopení budovy, mnoho sil věnovala zajištění údržby rozsáhlé zahrady i s polámanými dřevinami. V posledních třech letech vzrostl zájem o umístění dětí k předškolnímu vzdělávání. Ten značně převyšuje kapacitu zařízení. V rámci procesu přijímacího řízení muselo docházet k redukci uchazečů dle nastavených kritérií.

Čas se naplnil a paní ředitelka odchází na zasloužený odpočinek a bude předávat mateřskou školu nové paní ředitelce. Přejeme jí, aby úspěšně pokračovala ve vytváření základních předpokladů pro dobrou výchovně vzdělávací práci předškolního vzdělávání, které napomáhá vyrovnávat nerovnoměrnosti vývoje dětí před vstupem do základního vzdělávání a poskytuje speciálně pedagogickou péči dětem se speciálními vzdělávacími potřebami.

Paní ředitelce Janě Zemanové z Rychnova nad Kněžnou děkujeme za její tvůrčí práci, přejeme jí klidné chvíle odpočinku a nové paní ředitelce Petře Zakouřilové vstřícné rodiče, pochopení a podporu všech zaměstnanců a dobrou spolupráci všech zúčastněných.

*Lenka Faltysová, odbor školství, kultury a tělovýchovy*

## ZÁKLADNÍ ŠKOLA GUTHA - JARKOVSKÉHO KOSTELEČEK NAD ORLICÍ

### Kostelecká škola pro 21. století

Uběhly dva roky a nastal čas bilancovat. Ve školním roce 2009-2010 se Základní škola Gutha-Jarkovského v Kostelci nad Orlicí zapojila do operačního programu „Vzdělávání pro konkurenceschopnost“ a realizovala projekt „S EU cestou za moderním vzděláváním“. Každý z vyučujících vstupoval do tohoto projektu se svými cíli a představami. Projekt byl zaměřen na oblasti jazykového vzdělávání, environmentální výchovy a zdokonalování práce s prostředky ICT.

Oblast environmentální výchovy umožnila žákům 2. stupně naší ZŠ prožít netradičních 5 dnů ve střediscích ekologické výchovy. V rámci těchto pobytových programů navštívili Sever v Horním Maršově, Střevlík v Liberci nebo Sluňákov u Olomouce. Téměř všichni žáci 1. i 2. stupně se mohli seznámit také s prostředím středisek ekologické výchovy Sever Hradec Králové, INEX-SDA Kostelecké Horky, Paleta Oucmanice a Podorlický skanzen Krňovice při jednodenních programech. Dále bychom mohli uvést řadu exkurzí, např. návštěvu hřebčína v Kladrubech, přečerpávací vodní elektrárny Dlouhé Stráně, ZOO Dvůr Králové, ... Vše pro děti zcela bezplatně. Odvažujeme se konstatovat, že bez finančních prostředků získaných v rámci tohoto projektu, by aktivity v tak hojně míře byly pro řadu žáků nedostupné. Věříme, že práce ekologických středisek přinesla dětem důvod k zamyšlení nad přístupem k přírodě a jejimu bohatství a že se mezi nimi najde alespoň pár takových, kteří se nepoženu pouze za konzumním způsobem života.

Oblast jazykového vzdělávání se snažila zlepšit komunikativní dovednosti žáků v anglickém jazyku. V průběhu dvou let děti navázaly písemné kontakty prostřednictvím mailu se žáky z Polska, Turecka a Řecka. Vzájemně se seznamovaly se životem ve svých zemích, tradicemi a zvyky. Samotná výuka anglického jazyka byla obohacena o netradiční formy práce, kdy žáci předávali své vědomosti a dovednosti spolužákům nebo dětem z nižších ročníků. Byla to pro ně často práce navíc, ovšem dostat se do role učitele bylo lákavé. Doufáme, že se nám podaří v inovativních metodách pokračovat i po ukončení projektu.

Oblast ICT byla rozdělena do dvou klíčových aktivit projektu. V rámci první aktivity proběhlo prosítování budov a učeben školy, vybavení učeben interaktivními tabulemi a prezentační technikou. Tím se podstatně zlepšily podmínky výuky jak pro žáky, tak pro učitele. Všem je umožněn rychlý přístup k osobním profilům, výukovým programům i k internetu. Během této aktivity proběhlo pro všechny učitele školení zaměřené na využívání interaktivní tabule ve výuce a tvorbu vlastních výukových materiálů pro interaktivní tabuli. Druhá aktivita oblasti ICT zahrnovala využívání ICT ve všeobecně vzdělávacích a odborných předmětech. Vybraní žáci připravovali pro své spolužáky pod vedením lektorů v hodinách informatiky i dalších předmětech prezentace či jiné výukové materiály, které byly použity pro jejich vzdělávání. Nejlepší práce byly vystaveny na nástěnkách a webových stránkách školy. Někteří žáci se odvážili předstoupit s prezentacemi i před rodiče na třídních schůzkách a sklídili za svoji odvahu zasloužený potlesk.

Máme za sebou obrovský kus práce, která nebyla lehká. Troufáme si však říct, že jsme naši školu posunuli opravdu do 21. století. Za dva roky se změnilo nejen vybavení školy, ale i vztah učitele a žáka. Digitalizace výuky je nezbytná a umožňuje vytvořit atraktivní výuku. Výchova žáků k trvale udržitelnému rozvoji je rovněž důležitá. A jazykové dovednosti jsou v dnešní době nutností. Chceme-li, aby se naši žáci těšili po prázdninách do školy a cítili se zde příjemně, musíme pokračovat stejným směrem...



*Realizační tým projektu  
ZŠ Gutha-Jarkovského  
Kostelec nad Orlicí*

## Účast na mezinárodním projektu



V závěru uplynulého školního roku se uskutečnil v Bešeňové u Ružomberka seminář ředitelů a učitelů slovenských základních škol. Tento seminář byl zaměřený na zvyšování kvalifikace pedagogů při vzdělávání dětí cizinců. Jednalo se o první vzdělávací program tohoto druhu na Slovensku, který získal akreditaci slovenského ministerstva školství. Bylo nám ctí, že byli v tomto projektu jako externí lektori s pedagogickou zkušeností osloveni právě zástupci naší školy. Pozváni jsme rádi přijali a na pomoc slovenským kolegům se vydali ředitel školy Mgr. Jiří Němec a učitelka třídy pro jazykovou přípravu dětí cizinců Mgr. Karla Kubíčková. Cílem původně plánovaného tříhodinového workshopu byla prezentace našich desetiletých zkušeností se vzděláváním dětí cizinců v organizační, obsahové i metodické rovině. Zájem posluchačů byl vysoký, zejména o metodiku Karly Kubíčkové, protože právě praktické zkušenosti jsou tím, co nejvíce ve své práci potřebují. Problematika vzdělávání dětí cizinců je však tak obsáhlá, že ve vymezené době zdaleka nebylo vysloveno vše a náš workshop se tak, na žádost účastníků kurzu, protáhl až do pozdních večerních hodin. Osobně nás potěšilo, jak velký zájem vzbudily právě naše původní materiály, vytvořené v rámci projektů Evropského uprchlíckého fondu, které na naší škole realizujeme. Odjžděli jsme s pocitem dobře vykonané práce a s vyhlídkou na další možnou spolupráci.

*K.K., J.N.*

## „Pojďte s námi za zvířaty“

Tak se nazývaly aktivity, které se uskutečnily ve dnech 17.5. a 30.5.2011 v rámci projektu EUF2010-20 „Moderní výuka českého jazyka jako prostředek plnohodnotného prožití volnočasových aktivit žadatelů o mezinárodní ochranu“.



První část „Výlet do ZOO“ byla poznávací, zážitková. Děti měly možnost zhlédnout oblíbené, ale i méně známé druhy exotických zvířat a dozvědět se o nich celou řadu zajímavostí. Např. odkud pocházejí, čím se živí, všimly si jejich zbarvení, stavby těla a zjišťovaly, do které skupiny zvířat patří. To byl také úkol, který si ve skupinkách měly zaznamenávat. Kdo dobře četl, zjistil, které druhy zvířat patří mezi ohrožené a proč. Z reakcí dětí byli jejich největšími favority lední medvědi, lachtani, gorily, tučňáci a lvi. Téměř každý si vybral to „své“ oblíbené a sděloval o něm získané informace kamarádovi i učitelce. Věříme, že tyto vědomosti si snáze zapamatují. Přestože cesta byla zdoluhavá, děti jízdu autobusem zvládaly bez větších obtíží. Počasí nám přálo, nezmkli jsme a domů přijeli naplněni novými zážitky. Nikomu nevadilo ani zpoždění, neboť smysluplně strávené chvíle volného času nemůžeme litovat.



Druhá praktická část „Výtvarná dílna“ byla zaměřena na využívání různých technik při výtvarném zpracování tématu „Zvířátka v ZOO“. Při společné práci byla navozena přátelská atmosféra, která přispěla ke zdařilým výsledkům. Děti z PoS si za snažovou práci s sebou do přípravné třídy odnesly novou Encyklopedii zvířat, kterou také získaly obě zúčastněné třídy II.B a III.B. Všechny děti měly možnost vlastní realizace ve výtvarném projevu. Výtvarné techniky mohou využívat ve svých volnočasových aktivitách při ztvárnění nejrůznějších témat. Nejen Encyklopedie zvířat byla oceněním jejich snahy, ale i instalace výstavy prací, která je součástí výzdoby ve vestibulu školy a v integračním centru.

*Mgr. B. Kuncová a Mgr. Z. Tomšová*

**DDM**

**Kostelec nad Orlicí, Žižkova 367**  
**tel. 494 323 783**  
**e-mail: info@ddmkostelec.cz**  
**www.ddmkostelec.cz**



## DDM připravuje

**Co pro Vaše děti i pro Vás připravujeme během celého školního roku se můžete dočíst ve zpravodaji, na [www.ddmkostelec.cz](http://www.ddmkostelec.cz), [www.kostelecno.cz](http://www.kostelecno.cz), i na letáčcích DDM k jednotlivým akcím.**

Těšíme se na Vaš zájem a děkujeme Vám za Vaši přízeň a hlavně Vaším dětem. Bez nich by to totiž nešlo.

### „KLUB MAMINEK“

**Od 20.9.2011 bude každé úterý od 9:30 do 11:00 hod.**

„Klub maminek“ v DDM v parku.

Přivítáme mezi sebou další maminky se svými malými dětmi. Během klubu máte možnost si mezi sebou popovídat, vyměnit si názory a zkušenosti. Děti budou získávat zkušenosti ze soužití v kolektivu svých vrstevníků. Program je různorodý, zaměřený na všechny oblasti rozvíjení dětských schopností a dovedností.

### Připravujeme pro náctileté a dospěléky:

#### KLUB KERAMIKY

zahajovací schůzka ve čtvrtek **6.10.2011 v 18 hodin** v DDM.  
 Poplatek 80 Kč za každý klub

#### KLUB PALIČKOVÁNÍ

zahajovací schůzka ve čtvrtek **6.10.2011 v 18 hodin** v DDM.  
 Poplatek 50 Kč za každý klub

#### KLUB KYTARY BEZ NOT

zahajovací schůzka ve čtvrtek **6.10.2011 v 17 hodin** v DDM.  
 Poplatek 50 Kč za každý klub.

## NABÍDKU KROUŽKŮ PRO ŠKOLNÍ ROK 2011/2012

naleznete také na

[www.ddmkostelec.cz](http://www.ddmkostelec.cz) a [www.kostelecno.cz](http://www.kostelecno.cz)  
 a na letáčcích ve školách.

Ahoj kamarádi.

Opět je tady začátek školního roku a my přicházíme s naší pestrou nabídkou kroužků, ze které si můžete vybrat podle Vašich zájmů a zálib. Zájemci o členství v kroužku musí odevzdat přihlášku do 16.09.2011 do DDM (možno i do schránky) nebo třídní učitelce. Přihlášku musí vyplnit i ti zájemci, kteří kroužek navštěvovali v minulém školním roce! **Na každý kroužek musí být samostatná přihláška!!!**

Za členství v kroužku bude dvakrát ročně (v říjnu a únoru) vybírána úplata, která je podílem na celkových nákladech, které činnost v kroužku obnáší.

**První schůzky všech kroužků se konají v DDM a jsou informativní!!!**

**Úplata za I. pololetí musí být zaplacená v DDM do konce října 2011!!!**

Název kroužku	Třída	První schůzka	V hodin	Úplata	Vedoucí	Název kroužku	Třída	První schůzka	V hodin	Úplata	Vedoucí
Železniční modeláři (DDM)	3. - 9.	úterý 20.9.	15.00	350 Kč	P.Urban	Dračí doupe (DDM)	3. - 9.	pondělí 26.9	15.00	350 Kč	J.Fuksa
Okénko přírody (DDM)	1. - 5.	středa 21.9.	14.00	300 Kč	L.Tuscher	Dílnička nápadů (DDM)	1. - 5.	úterý 27.9.	14.00	350 Kč	D.Bečičková
Mňamka (DDM)	3. - 5.	středa 21.9.	14.00	400 Kč	B.Miklová	Barbie (DDM)	1. - 4.	úterý 27.9.	14.00	350 Kč	B.Miklová
Šikulka (DDM)	3. - 5.	středa 21.9.	14.00	350 Kč	D.Bečičková	Paličkování (DDM)	3. - 9.	úterý 27.9.	15.00	300 Kč	M.Vilimková
Počítač můj kamarád (DDM)	1. - 3.	středa 21.9.	14.00	350 Kč	J.Barna	Angličtina (DDM)	1. - 3.	úterý 27.9.	15.00	350 Kč	Mgr. N.Kovandová
Počítače (DDM)	4. - 9.	středa 21.9.	14.30	350 Kč	J.Barna	Střelecký (DDM)	4. - 9.	úterý 27.9.	15.00	350 Kč	P.Fridrich
Módní návrhářství (DDM)	6. - 9.	středa 21.9.	14.30	300 Kč	D.Bečičková	Rybářský (DDM)	3. - 9.	úterý 27.9.	15:00	300 Kč	ing. P.Mařík
Výroba svíček (DDM)	3. - 9.	středa 22.9.	15.00	450 Kč	D.Bečičková	Aerobik (ZS Lávka)	5. - 9.	úterý 27.9.	16.00	380 Kč	Mgr. L.Kovandová
Dramaták (DDM)	3. - 6.	středa 21.9.	15.30	300 Kč	D.Bečičková	Judo (Pobytové středisko)	4. - 9.	úterý 27.9.	16.00	350 Kč	Š.Třebatický
Šachy (DDM)	1. - 9.	středa 21.9.	15.00	300 Kč		Kutil Ferda (DDM)	1. - 5.	čtvrtek 29.9.	14.00	400 Kč	D.Bečičková
Dámská jízda (DDM)	6. - 9.	pondělí 26.9.	14.00	350 Kč	D.Bečičková	Keramika I. (DDM)	1. - 4.	čtvrtek 29.9.	15.00	450 Kč	D.Bečičková
Mlsná vařečka (DDM)	6. - 9.	pondělí 26.9	15.00	400 Kč	D.Bečičková	Keramika II. (DDM)	5. - 9.	čtvrtek 29.9.	16.30	600 Kč	D.Bečičková
Hip hop (Zem.škola)	4. - 9.	pondělí 26.9.	16.00	380 Kč	N.Vlčková	Barvička (DDM)	1. - 5.	čtvrtek 29.9.	14.30	350 Kč	D.Bečičková
Orientální tanec (Zem.škola)	1. - 4.	pondělí 26.9.	15.00	380 Kč	I.Vejnarová	Paleta (DDM)	6. - 9.	čtvrtek 29.9.	15.30	350 Kč	D.Bečičková
Míčové hry (Sokolovna)	2. - 5.	pondělí 26.9.	15.30	380 Kč	Mgr. R.Miklová	Kytara bez not (DDM)	4. - 9.	čtvrtek 29.9	16.00	350 Kč	I.Minaříková
Mini Aerobik (ZS Lávka)	1. - 4.	pondělí 26.9.	16.00	380 Kč	Mgr. L.Kovandová	Rybáři Douleby (ZS Douleby)	3. - 9.	středa 5.10.	15.00	100 Kč	L.Frydrych

## ZE SPOLKŮ

### ČESKÝ ZAHRÁDKÁŘSKÝ SVAZ

#### Máme pro Vás mošt - 2011

Český zahrádkářský svaz,  
organizace Kostelec nad Orlicí, ul. Riegrova 249



#### MÁME PRO VÁS MOŠT - 2011

**Zahájení příjmu ovoce: Sobota 10. 09. 2011 08:00 – 12:00 hod.**  
dále vždy v **pondělí: 13:00 – 17:00 hod.**  
a v **sobotu: 08:00 – 12:00 hod.**

**ŽÁDÁME ZÁJEMCE:** - aby po zahájení příjmu jablek si objednávali  
termín dodání jablek na moštování telefonicky  
na tel. 494 323 727 v uvedených dnech  
- o dodání přebraného ovoce bez hniloby  
a čistých vymytých lahví bez etiket!



**ZA 100 KG JABLEK OBDRŽÍ ZÁKAZNÍK CCA 80 LAHVÍ MOŠTU 0,7LT  
DLE VÝTĚŽNOSTI V CENĚ 11 KČ/LÁHEV**

**15 KČ/LÁHEV BEZ DODANÉHO OVOCE S DODÁVKOU LAHVÍ.**

Prodáváme dle možností našeho skladu i volný mošt bez ovoce a lahví  
se zálohou na láhev 1 Kč a s příplatkem na mytí lahví 1,50 Kč za láhev.

**Odvezte si známý kostelecký tepelně ošetřený čirý mošt  
bez chemických přísad.**

**RÁDI VYKOUPIME DO ODVOLÁNÍ PADANÁ NEHNIJÍCÍ JABLKA**  
1 Kč za 1 kg, podmínkou je předběžná dohoda.

**VYKUPUJEME PRÁZDNÉ ČISTÉ LAHVE 0,7LT (IDA) A 0,65LT**  
(moštovka boubelka)  
cena dle nových pravidel 1 Kč za láhev

[zahradkari.kostelec@seznam.cz](mailto:zahradkari.kostelec@seznam.cz) <http://www.zahradkari.unas.cz/>

## CHLENSKÁ UZENINA

VŽDY ČERSTVÝ POCTIVÝ ČESKÝ VÝROBEK



Prodejna Chleny - provozní doba:

ÚT+ST 8:00-12:00

ČT+PÁ 8:00-12:00, 13:00-17:30

Informace a objednávky:

494 547 125, 494 547 197, 733 602 210

[www.chlenskauzenina.cz](http://www.chlenskauzenina.cz), e-mail: [mala@zopos.cz](mailto:mala@zopos.cz)

**POUZE Z VLASTNÍHO CHOVU**

**PRODÁM STAVEBNÍ PARCELU V KOSTELCI NAD ORLICÍ  
POVIDLOV, 875 M<sup>2</sup>.  
ZA SUPER CENU 450 TIS. TEL.: 603 777 404**

## REALITY DIVÍŠEK

**VAMBERK** tel.: 777 154 474 [www.realitydivisek.cz](http://www.realitydivisek.cz)

**P  
R  
O  
D  
Á  
M  
E**

BYT 3+1 v Kostelci, OV, 90 m<sup>2</sup>, 1. patro,  
zděný dům se zahradou, dřevnfk, pergola.

BYT 1+1 ve Vamberku za 540.000 Kč.

BYT 3+1 ve Vamberku za 880.000 Kč.

BYT 2+1 v Doudlebách za 730.000 Kč.

RD s pozemkem 649 m<sup>2</sup> v Doudlebách za 350.000 Kč

**zajišťujeme ocenění nemovitostí pro potřeby dědického řízení**

## Z HISTORIE

### Historie ORLICE v letech 1862 – 1877 (1. díl)

#### ZALOŽENA 6. 6. 1862

#### JAKO PROZATÍMNÍ ZPĚVÁCKÝ SPOLEK ORLICE – RYZE MUŽSKÉ SLOŽENÍ

Počátkem 60. let 19. století, po pádu Bachova absolutismu – v době národního obrození, začaly v českých zemích vznikat různé vlastenecké spolky. Rovněž v Kostelci nad Orlicí byl v té době, přesně 6. června 1862 založen „prozatímní zpěváký spolek Orlice“. Byl to mužský sbor. Prvním starostou se stal František Hlavatý, jinak druhý basista Orlice a prvním sbormistrem učitel hlavní školy v Kostelci nad Orlicí Jan Koráb, první basista sboru. Spolek měl též svého jednatele pana Františka Ryšavého a pokladníkem byl pan Jan Rabiška.

První valná hromada spolku Orlice se konala až téměř o dva roky později, 7. února 1864 a ze zápisu jednatele Františka Ryšavého se dozvídáme, že v průběhu těchto dvou let se do spolku přihlásilo „celkem 54 údů činných, z nichž následující pánové při spolku setrvali: 7 prvních tenorů – Eduard Boehm, Ferdinand Freierabend, František Koráb, Karel Perlhofner, Jan Polák, Jan Rabiška a Josef Stárek; 6 prvních basistů: František Bolehovský, Eduard Christen, Jan Koráb, Antonín Seifert, Alois Sýkora a Josef Syrový a 14 druhých basistů – Josef Adamovič, Jan Čestický, Jan Doležel, Václav Fiala st., Václav Fiala ml., Karel Hautych, František Hlavatý, Petr Kalenský, František Pelikán, Josef Roštlapil, Vojtěch Sýkora, Alois Šeda a František Terner.

Prusko-rakouská válka v roce 1866 sice přerušila činnost Orlice jako spolku, ale její zpěváci čtyřikrát zpívali nad otevřenými hroby pruských vojáků, kteří zemřeli v Kostelci nad Orlicí na svá válečná zranění. Po skončení války byla činnost spolku obnovena a „plných 14 let trvá tato doba ruchu a činnosti, až tok 1880 ji zastihuje v krizi...“

V roce 1876 odložil dirigentskou taktovku první sbormistr Jan Koráb. Na rok 1877 ho vystřídal Albert Jeřábek.

První veřejné vystoupení proběhlo 28. září 1862 při svěcení nových varhan v děkanském chrámu – píseň sv. Václava; před radnicí při svěcení nových věžních hodin píseň sv. Vojtěcha.

24. května 1868 uspořádala Orlice koncert ve prospěch stavby Národního divadla v Praze.

#### Dochované zmínky o veřejných vystoupeních spolku:

1862	28. září	Hudební, zpěváká a deklamatorní Akademie Panský dům, Kostelec n. O.
1863	6. ledna	Zábava zpěvákého spolku Orlice Panský dům, Kostelec n. O.
1863	26. prosince	Zábava zpěvákého spolku Orlice Panský dům, Kostelec n. O.
1964	26. prosince	Hudební, zpěváká a deklamatorní zábava Panský dům, Kostelec n. O.
1965	26. prosince	Hudební, zpěváká a deklamatorní zábava Panský dům, Kostelec n. O.
1966	29. dubna	Hudební, zpěváká a deklamatorní zábava Panský dům, Kostelec n. O.
1968	24. května	Pěvecká a hudební zábava Panský dům, Kostelec n. O.
1968	26. prosince	Večerní zábava Panský dům, Kostelec n. O.

#### Mezi první skladby uvedené Orlicí patřily:

<b>Karel Bendl:</b>	Pochod Táborů
<b>Otakar Jeremiáš:</b>	Ktož sú Boží bojovníci
<b>O. Zich:</b>	Modlitba na Řípu
<b>J. B. Foerster:</b>	Z osudu rukou, Polní cestou
<b>Jaromír Fiala:</b>	Modlitba

#### ORLICE v kontextu:

Současníky Orlice byly v době jejího založení sbory, které se významně zapaly do dějin českého sborového zpěvu – *Beseda brněnská* (vznik 1860, vedl např. P. Křížkovský, L. Janáček), *Cecilská jednota* (vznik 1840, jeden z nejstarších sborů v naší zemi) *Hlahol pražský* (1861, první vystoupení při pohřbu V. Hanka, jedním ze sbormistrů B. Smetana a K. Bendl), dále *Umělecká beseda* Praha, olomoucký *Žerotín* a pražská *Zofínská akademie*.

21. ledna 1862 se narodila Božena Němcová

27. ledna 1862 v Praze založena tělocvičná jednota Sokol

22. srpna 1862 se narodil Claude Debussy

23. září 1862 se Otto von Bismarck stává pruským ministrem zahraničí

Probíhá americká občanská válka

Českému království vládne František Josef I., Království Velké Británie královna Viktorie

1. ledna 1863 vstupuje v platnost zrušení otroctví v USA

V roce 1864 je vědecky popsán druh Homo neanderthalensis; poprvé zkoumáno spektrum mlhoviny *Kočičí oko*

V roce 1865 končí americká občanská válka, Gregor Mendel formuluje Mendelovy zákony dědičnosti

V našich zemích v roce 1866 probíhá prusko-rakouská válka, v červenci je dokončen první transatlantický telegrafní kabel

28. srpna 1867 se do Prahy z Vídně trvale vrací české korunovační klenoty; 15. března dochází k rakousko-uherskému vyrovnání; vychází dílo Karla Marxe – *Kapitál*; objevena a popsána *pasterizace*

16. května 1868 položen základní kámen Národního divadla v Praze

17. srpna 1869 v Brně zahájen provoz první koňské tramvajové linky v Českých zemích

17. listopadu 1869 otevřen Suezský průplav pro dopravu

Dmitrij Ivanovič Mendělejev publikoval Periodický zákon, dnes známý ve formě Periodické tabulky

19. července 1870 vyhlášeje Francie válku Prusku

Američan Adams si dal patentovat stroj na výrobu žvýkácké gumy – 1871

1872: odehrán první ročník anglického FA cupu, nejstarší klubové fotbalové soutěže na světě

1873 propuká v českých zemích epidemie pravých neštovic; vzniká Budapešť spojením tří dosud samostatných částí

V roce 1874 se koná první ročník Velké pardubické; v Paříži se koná první výstava impresionistů

1875 - Thomas Alva Edison patentoval duplexní a automatický telegraf a základní principy bezdrátové telegrafie

1876 – Alexander Graham Bell patentoval svůj vynález telefonu a uskutečnil první telefonní hovor; bitva u Little Bighornu; sestroyen čtyřtákní spalovací motor

1877 – začal se hrát Wimbledon



Příště Díl II. - léta 1877 – 1892

## CHCETE ZKUSIT, JESTLI JE SBOROVÝ ZPĚV I PRO VÁS? URČITĚ TO VYZKOUŠEJTE!

**PŘIJĎTE JAKOUKOLI STŘEDU OD 18.30 HODIN  
DO SBOROVÉ ZKUŠEBNY V BUDOVĚ NA PŘÍKOPECH 530  
A BUDETE SRDEČNĚ UVÍTANI.**

**TĚŠÍME SE NA VÁS. VAŠE ORLICE.**

**DO 1. ZÁŘÍ BYLA MOŽNOST ZHLÉDNOUT VÝSTAVU  
O STOPADESÁTILETÉ HISTORII ORLICE  
V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ V KOSTELCI NAD ORLICÍ**

**ORLICI MŮŽETE VIDĚT A SLYŠET  
TAKÉ NA KOSTELECKÉM POSVÍCENÍ  
V SOBOTU 17. ZÁŘÍ.**

## Vzdělávací sbor okresu Kostelec nad Orlicí

Snahy podpořit český kulturní život, který na začátku 20. století neměl vlastní kulturní orgány a ani státní instituce, vedly Národní radu českou k výzvě „Národu českému“ z 21. října 1905. V tomto prohlášení se říká, že rada dospěla k přesvědčení, že je nutno šířit v národě českém vzdělávání, a proto podpořila vznik spolku, který by se tohoto úkolu ujal. Tak vznikl Osvětový svaz (od roku 1925 Masarykův lidovýchovní spolek). Ke spolupráci se záhy přihlásily desítky obcí, kulturní a jiné organizace. Sdružil v sobě významné vzdělávací jednoty, matice, sdružení a spolky, které vykonávaly různými způsoby a v různých oborech osvětovou, kulturní a výchovnou činnost. Úkolem Osvětového svazu bylo především koordinovat činnost organizací sdružených ve svazu, pomáhat jim organizačně a také studijní a metodickou činností.



Ustavující valná hromada nově vzniklého spolku se konala 6. ledna 1906. Stanovy svazu uváděly, že svého účelu se spolek bude domáhat zakládáním a zvelebováním lidových knihoven a čítáren, rozšiřováním a vydáváním dobrých knih a časopisů, pořádáním přednášek, kulturních představení, podněcováním a podporováním zakládání vzdělávacích spolků. Většina českých okresů měla své vzdělávací sbory již před rokem 1914, po státním převratu jejich počet ještě vzrostl.

Již tradičně mezi prvními vzdělávacími spolky, které na podnět Osvětového svazu v české zemi vznikly, byl i Vzdělávací sbor v našem městě. Sbor vznikl 16. prosince 1906, předsedou se stal prof. J. Knittl. Mezi ostatní členy výboru patřili: Fr. Nuc, R. Sehnoutka, Fr. Trojan, K. Brandejs, Fr. Chaloupka, kterého později zastoupil Fr. Kostohryz. Výbor se snažil, aby ještě téhož roku byla otevřena v obecním domě knihovna, měla nést název Havlíčkova, ale i přes velké úsilí se knihovnu hned nepodařilo otevřít. Hlavním důvodem byl nedostatek finančních prostředků. Přes prvotní nadšení se vyskytovaly problémy s otopem, osvětlením, s dozorem a v neposlední řadě i s vybavením knihovny a čítárny. Spolku se nabídla soukromá čítárna vlastníci 90 časopisů, že se stane veřejnou a tedy tím došlo k tomu, že největší část financí mohla jít na nákup knih. Na knihy a potřebnou skříň byla schválena částka 600 K. Pořizovaly se hlavně knihy zábavné, a pokud byly zachovalé, tak se především nakupovaly v antikvariátech. Zřizovaly se přenosné knihovničky, které byly zapůjčovány do okolních vesnic. Nejprve byly pouze dvě, ale postupně jejich počet rostl. V roce 1913 měl sbor již 22 knihovniček a v každé bylo 56 svazků knih. Jen jedna z nich nebyla využita a to proto, že si obec knihovničku nevyzvedla. O knihovničky se staral prof. Fr. Perný a z výkazů je nám známo, že v tomto roce měly 419 zapsaných čtenářů. Nejvíce se četlo v Libli a Česticích. Knihovničky se po nějakém období vyměňovaly a tato výměna probíhala v Rolnické škole. Také o čítárnu byl velký zájem. Byla vybavena 94 časopisy a během roku ji navštívilo skoro 5000 čtenářů. Čítárnu spravoval okresní cestmistr p. J. Pivrnec a otevřena byla denně.

Sbor na svoji činnost získával prostředky z členských příspěvků, z příspěvků od obce, od hospodářské záložny, ze vstupného ze svých kulturních akcí. Do činnosti spolku se zapojovaly významné osobnosti města jako např. MUDr. Fr. Albert, MUDr. Fr. Dohnálek, prof. Fr. Granát, MVDr, Fr. Chalupa a jiní. Mezi členy sboru patřila většina kosteleckých spolků (např. Čtenářská beseda, Divadelní jednota Tyl, Hasičská župa Orlice, Hospodářský a průmyslový spolek, Jednota div. ochotníků Kollár, zpěvácký spolek Orlice aj.) a většina profesorských a učitelských sborů a také okolní obce a jejich spolky. Činnost spolku v období válečném byla pozastavena a obnova po válce jen na několik měsíců. Definitivní konec sboru nastal v říjnu 1919 a v tomto uskupení se již jeho činnost neobnovila. Náhradou byl utvořen Okresní osvětový sbor, který převzal úkoly sboru zaniklého.

**Prameny:** Internet

Orličan, roč.3, č.15  
Okr.archiv RK

## Posvícenský desetiboj 2011

- Kdy:** sobota 17.9.2011 od 8,00 hodin (prezence)  
8,30 zahájení turnaje
- Kde:** SPORTAREAL KOSTELEC NAD ORLICÍ  
ZA SOKOLOVNOU  
(v případě špatného počasí bude program upraven  
a bude se konat v SOKOLOVNĚ, nutno mít  
přezůvky s sebou)
- Startovné:** 400 Kč za tým
- Družstva:** šestičlenná (4+2) – minimálně 2 ženy,  
možnost max. 2 náhradníků
- Občerstvení:** jídlo i pití v dostatečném množství zajištěno  
**!pivo do kelímků – možnost donést si vlastní  
(nejlépe označený) půllitr!**
- Sportovní náčiní:** zajištěno, když nepreferujete vlastní výbavu  
(pingpongová nebo badmintonová páčka,  
volejbalový míč,...)
- Sprchy a šatna:** zajištěno
- Závazné přihlášky:** **nejpozději do 10.9.2011!!!**  
(max. 12 družstev - rozhoduje termín přihlášení)
- Přihlášky na:** mrazicek@email.cz

### DISCIPLÍNY:

VOLEJBAL	6(2)	1 set do patnácti bodů
NOHEJBAL	3	1 set do deseti bodů
TENIS !novinka!	2(1)	1 set do deseti bodů
KROKET	6 (2)	3 branky, počet úderů
BASKETBAL	6(2)	každý 5 hodů na koš
FOTBAL	6(2)	každý 1 penaltu v každém rozstřelu, bez brankáře
HÁZENÁ	6(2)	každý 1 trestný hod v každém rozstřelu, brankář libovolný
FLORBAL	6(2)	každý 5 nástřelů na branku, bez brankáře
PING-PONG	2	2 vítězné sety do 11 bodů
HOD MOBILEM	6(2)	každý 3 hody na cíl

Pozn.: 6(2) = počet hráčů (z toho minimálně 2 žen)

## Dánští gymnasté na Obchodní akademii

Dánští gymnasté na Obchodní akademii T. G. Masaryka v Kostelci nad Orlicí.

Ve dnech 27. – 28. června 2011 jsme přivítali na naší škole skupinu 40 dánských gymnastů z naší partnerské školy Minerva v Hobro s deseti instruktory ze sportovní organizace DGI.

Byli ubytováni v tělocvičném škole a již v pondělí večer proběhl veřejný trénink v sále TJ Sokol, který ohromil první přítomné diváky. Ti byli ohromeni ladností projevu dcer Vikingů a ohebností a dovedností chlapců na speciálním gymnastickém nářadí z kosmických materiálů. Většina z mladých dánských gymnastů zvládla běžné dvojité salta s mnoha vruty a jejich nasazení bylo strhující.



Hlavní vystoupení proběhlo v úterý dopoledne a možnost zhlédnout ho mělo přes 250 diváků, především z řad studentů OA, žáků ZŠ Kostelec nad Orlicí, Základní školy a praktické školy Rychnov nad Kněžnou, členů TJ Sokol a členů Senior sport klubu Kostelec nad Orlicí. Nikdo nebyl zklamán, celé vystoupení bylo koncipováno jako sled krátkých ukávek různých forem skandinávské gymnastiky. Vrcholem bylo využití nafukovacího koberce, na němž gymnasté předvedli úžasné akrobatické řady s vrcholnými prvky gymnastiky. Toto představení bude skupina předvádět i v dalších městech České republiky včetně hlavního města Prahy.

Tradice spolupráce mezi OA, TJ Sokol a DGI Hobro trvá již déle než patnáct let a doufáme, že bude stejně úspěšně pokračovat a v budoucnosti budeme mít šanci v našem městě vidět obdobné vystoupení, přestože primárně se naše vzájemné vztahy rozvíjejí především realizací každoročních výměnných pobytů studentů.

TJ Sokol děkuje městu Kostelec nad Orlicí a ředitelství OA za vřelý přijetí dánské delegace a za to, že jim jejich pobyt a vystoupení umožnily.

PaedDr. František Dosedla  
starosta TJ Sokol, učitel tělesné výchovy OA

## Český softballový tým dosáhl v Kostelci na evropský titul



Kostelec nad Orlicí – Od 11. do 16. července hostil Kostelec nad Orlicí na hřišti Pod Strání Mistrovství Evropy juniorů v softballu. Mezi pěti týmy Velké Británie, Chorvatska, Dánska, Izraele a České republiky patřil domácí tým k vážným kandidátům na evropský titul.

Po bojích v základní skupině si přes semifinále proklestil cestu až do finále, kde v očekávaném souboji deklasoval Dánsko 6:0 a získal titul Mistrů Evropy. A nutno říci, že po zásluze – svého největšího rivala z Dánska porazil v základní skupině, semifinále i finále a oplatil soupeři porážku z předchozího Mistrovství Evropy.

### VÝSLEDKY VE SKUPINĚ:

Česká republika	– Dánsko	14:0
Česká republika	– Izrael	7:0
Česká republika	– Velká Británie	20:0
Česká republika	– Chorvatsko	16:0
Česká republika	– Dánsko	1:2

nedohráno pro tmu, k páteční dohrávce odmítl tým Dánska nastoupit a tak utkání skončilo kontumačním výsledkem 7:0 ve prospěch Českého týmu.

Česká republika	– Velká Británie	23:0
Česká republika	– Izrael	20:0
Česká republika	– Chorvatsko	10:3

### OSTATNÍ VÝSLEDKY:

Velká Británie	– Dánsko	6:13
Chorvatsko	– Izrael	17:2
Dánsko	– Chorvatsko	7:1
Chorvatsko	– Velká Británie	15:5
Izrael	– Dánsko	6:14
Velká Británie	– Izrael	18:8
Dánsko	– Velká Británie	10:0
Izrael	– Chorvatsko	7:11
Chorvatsko	– Dánsko	4:22
Dánsko	– Izrael	5:1
Velká Británie	– Chorvatsko	17:7
Izrael	– Velká Británie	9:6





#### POŘADÍ V ZÁKLADNÍ SKUPINĚ

1. Česká republika	8	0	117:3	16
2. Dánsko	6	2	71:39	14
3. Chorvatsko	3	5	58:86	11
4. Velká Británie	2	6	52:105	10
5. Izrael	1	7	33:98	9

#### SEMIFINÁLE

Česká republika	–	Dánsko	10:3
Chorvatsko	–	Velká Británie	12:3

#### O FINÁLE

Dánsko	–	Chorvatsko	12:5
--------	---	------------	------

#### FINÁLE

Česká republika	–	Dánsko	6:0
-----------------	---	--------	-----



#### KONEČNÉ POŘADÍ 1. Česká republika

2. Dánsko
3. Chorvatsko
4. Velká Británie
5. Izrael



Pořadatelé zvládli organizaci na jedničku, po slabších návštěvách v úvodních hracích dnech si v pátek a sobotu na závěrečné boje našlo cestu do areálu Pod Strání i dost diváků. „Věříme, že hodnocení evropské softbalové asociace bude kladné a otevřeme si tak dveře k dokončení třetí, závěrečné etapy modernizace areálu. Ta předpokládá vybudování osvětlení a kompletního ozvučení. Pak bude areál kompletní a může hostit další významné republikové i evropské akce,“ sdělila nám mluvčí šampionátu Martina Martincová.

# AUTO PLESL

## AUTOBAZAR SERVIS



FIAT

Alfa Romeo

LANCIA



- OLEJE SELENIA • DIAGNOSTIKA MOTORŮ  
(FIAT, ALFA ROMEO, LANCIA)



**ZÁMĚL 215**  
(u žel. přejezdu)  
tel./fax: 494 546 141  
mobil : 608 887 657

- STŘEŠNÍ NOSIČE
- ZÁVĚSNÁ ZAŘÍZENÍ
- AUTOBAZAR
- DOPLŇKY - PŘÍSLUŠENSTVÍ
- VÝKUP ZA HOTOVÉ
- ND NOVÉ I POUŽITÉ
- AUTOODTAH
- ČIŠTĚNÍ INTERIÉRŮ

e-mail: [auto@plesl.cz](mailto:auto@plesl.cz)

www: [www.plesl.cz](http://www.plesl.cz)

## KAMENICTVÍ RAŠKA

[www.kamenictviraska.cz](http://www.kamenictviraska.cz), email: [kamenictviraska@seznam.cz](mailto:kamenictviraska@seznam.cz)

- nejlevnější světlou žulu v regionu
- pomníky moderních a klasických tvarů v různých barvách a nejnižších cenách
- sekání nápisů
- hotové pomníky skladem
- schody, parapety, obklady



České Libchavy 89, 561 14

tel. fax. +420 465 582 130, mobil +420 603 281 830 - 1

NOVĚ  
OTEVŘENO

Doudleby nad Orlicí (u hlavní cesty)

## STROJE A NÁŘADÍ



stroje na opracování dřeva a kovů

- ruční nářadí
- elektrické nářadí
- vzduchové nářadí
- pneuservisní stroje
- svářečí technika
- dílenské vybavení
- zahradní technika
- zvedací technika

Tel.: 731 441 389 [www.strojeanaradi.com](http://www.strojeanaradi.com)

## RN PNEUSERVIS

### Auto moto

- pneuservis, autoservis
- klimatizace
- huštění inertním plynem
- prodej PNEU, rovnání disků
- výfuky, brzdy, tlumiče
- oleje, provozní kapaliny
- příprava na STK, sezonní uskladnění kol ...

**areál služeb ul. Jirchářská  
Kostelec nad Orlicí**

**607 728 670**

## Architektonické návrhy staveb

proměny stávajících staveb,  
změny vnitřních dispozic,  
arch. návrhy novostaveb,  
interiér, 3D vizualizace.

Ing. Aleš Jindrásek  
Svídnice 26, 517 41  
mobil: 776 361 353  
info@jednoduchost.cz

[www.jednoduchost.cz](http://www.jednoduchost.cz)

## ZÁŘIJOVÁ NABÍDKA SALONU VALI

**ZÁŘÍ** 20 % SLEVA na kosmetické ošetření pleti s dárkem:  
**BARVENÍ ŘAS A OBOČÍ ZDARMA**

20% SLEVA na přístrojovou lymfodrenáž  
LYMFOVEN nebo RTR THERMIC  
- přístroj na hubnutí  
(sleva se vztahuje při zaplacení  
5 ležení LYMFOVENU, nebo RTR THERMICU)

Kosmetický salon VALI, Čermákova 931, Kostelec nad Orlicí  
Tel. 732 933 084, 494 323 718, [www.libotovska.cz/nase-pobocky](http://www.libotovska.cz/nase-pobocky)



## Kadeřnictví

studio sun  
pod branou 208

Katka FALTOVÁ

tel.: 731 904 548

Přijďte si k nám  
odpočinout,  
načerpát energii  
a nechat o sebe pečovat.



100% servis a služby od profesionálního týmu

[www.motorsport-kopecy.cz](http://www.motorsport-kopecy.cz)

## Pneuservis

PNEUMATIKY VŠECH ZNAČEK ZA VÝHODNÉ CENY  
LITÁ A OCELOVÁ KOLA  
VŠECH ROZMĚRŮ



K Tabulkám 1431, 517 41 Kostelec nad Orlicí

mobil: +420 721 829 017

## PENZION a RESTAURACE

Pod Rozhlednou Vrbice

nabízí:



- OSLAVY - SVATBY - ŠKOLENÍ
- každou sobotu opět od 17 hodin  
**GRILOVÁNÍ NA TERASE**
- zázemí pro děti - dětské hřiště,  
pískoviště, velká trampolína,  
ruské kuželky aj.

rezervace: 603 726 531, 494 547 268

[www.penzion-pod-rozhlednou.cz](http://www.penzion-pod-rozhlednou.cz)

KOUPÍM ZEMĚDĚLSKÉ POZEMKY  
NA RYCHNOVSKU.  
TEL.: 602 308 774

PRODÁM ZAHRADU 200m<sup>2</sup> V CENTRU  
VHODNÁ KE STAVBĚ ROD. DOMKU V KOSTELCI N. O.  
TEL.: 604 108 681 PO 18 HODINĚ.

**AKCE ZÁŘÍ**  
**SLEVA**  
**10%**



*Nebaví Vás cvičení ve fitcentrech?  
Chcete zformovat postavu?*

## Tak právě pro Vás je určen špičkový španělský přístroj BODYTER PREMIUM

Bodyter Premium je tělový termostimulační přístroj, který má exkluzivní biaktivní efekt. Jedná se o nejnovější metodu formování postavy od prestižní španělské firmy SORISA. Tato metoda je založena na kombinaci dvou způsobů práce: **působení tepla + stimulace**

### Pro koho je BODYTER určen?

Je určen ženám, mužům, pro ženy po porodu, pro sportovce, pro osoby se sedavým zaměstnáním, pro aktivní i neaktivní jedince. Díky svým vlastnostem a účinkům je BODYTER vhodný zejména:

- pro maminky po porodu
- při problémech s celulitidou
- pokud chcete zhubnout
- pro sportovce (rekondice, zvýšení výkonu)
- pokud nemáte čas chodit do fitcentra
- pokud chcete cíleně vytvarovat postavu

**Využijte velmi výhodné  
zaváděcí ceny**

**1 ošetření 45 minut 150,-**  
**Balíček 10 ošetření 1300,-**

Proto neváhejte a již nyní se informujte  
a objednávejte na mobilním čísle

**604 928 904**

Na Vaši návštěvu se Těší **Karolína Dvořáková,**  
**Masáže Vamberk, Tyršova 19**



# HUDEBNÍ FESTIVAL F.I.A. TŮMY



VIII. ROČNÍK

POŘÁDÁ:

MĚSTO KOSTELEC NAD ORLICÍ

FARNÍ ÚŘAD – DĚKANSTVÍ  
KOSTELEC NAD ORLICÍ

ZUŠ F. I. TŮMY  
KOSTELEC NAD ORLICÍ

A NOVÝ ZÁMEK  
KOSTELEC NAD ORLICÍ



## 28. ZÁŘÍ, 30. ZÁŘÍ, 1. ŘÍJNA

KONCERTY JSOU VĚNOVÁNY K UCTĚNÍ PAMÁTKY 100. VÝROČÍ OD NAROZENÍ KOSTELECKÉHO RODÁKA PROFESOVA AMU MILANA KOSTOHRYZE.

### STŘEDA 28. ZÁŘÍ 2011

KOSTEL SV. JIŘÍ  
KOSTELEC NAD ORLICÍ  
17:00 HODIN

#### FILHARMONIE HRADEC KRÁLOVÉ

MARTINA BAČOVÁ HOUSLE  
DALIBOR KARVAY HOUSLE  
ONDŘEJ KUKAL DIRIGENT

BEDŘICH SMETANA:  
SCHERZO ZE SLAVNOSTNÍ (TRIUMFÁLNÍ)  
SYMFONIE E DUR OP. 6

ONDŘEJ KUKAL:  
KONCERT PRO HOUSLE A ORCHESTR OP. 7

BOHUSLAV MARTINŮ:  
KONCERT PRO DVOJE HOUSLE A ORCHESTR  
Č. 2 D DUR H.329

LEOŠ JANÁČEK:  
SINFONIETTA

### PÁTEK 30. ZÁŘÍ 2011

ZRCADLOVÝ SÁL NOVÉHO ZÁMKU  
KOSTELEC NAD ORLICÍ  
20:00 HODIN

#### ROBERT BALZAR TRIO

ROBERT BALZAR KONTRABAS  
STANISLAV MÁCHA PIANO  
JIŘÍ SLAVÍČEK BICÍ

R. BALZAR: ALONE  
B. KAPER: GREEN DOLPHIN STR.  
J. ABERCROMBIE: REMEMBER HYMN  
R. BALZAR: BEN-IN-JAM  
J. WALLOWICH: DISCOVER WHO I AM  
R. BALZAR: JUST FOR HER  
R. BALZAR: VU-JA-DE  
J. COLTRANE: MOMENT'S NOTICE  
F. JELÍNEK: ŽIVÝ  
L. BERNSTEIN: SOME OTHER TIME

### SOBOTA 1. ŘÍJNA 2011

ZRCADLOVÝ SÁL NOVÉHO ZÁMKU  
KOSTELEC NAD ORLICÍ  
17:00 HODIN

#### DOMOVEM ČESKÉ HUDBY O.P.S.

DOC. IRENA ČERNÁ KLAVÍR  
PROF. JIŘÍ HLAVÁČ KLARINET  
IRVIN VENYŠ KLARINET

JIŘÍ HLAVÁČ:  
DEDIKACE PRO BOHUSLAVA MARTINŮ  
I. POLIČKA / II. PRAHA / III. PAŘÍŽ

JOSEF PÁLENÍČEK:  
MALÁ SUITA PRO KLARINET A KLAVÍR  
(VĚNOVÁNO MILANU KOSTOHRYZOVI)  
I. ALLEGRO CON BRIO  
II. ANDANTE RAPSODICO / III. TOCCATA

KAREL HUSA: POSTCARD FROM HOME FOR  
ALT SAXOFONE AND PIANO

FRANTIŠEK VINCENT KRAMÁŘ:  
KONCERT PRO DVA KLARINETY ES – DUR OP. 91  
I. ALLEGRO / II. ADAGIO / III. ALLA POLACCA

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK V REGIONÁLNÍM TURISTICKÉM A INFORMAČNÍM CENTRU KOSTELEC NAD ORLICÍ.



REALIZOVÁNO ZA FINANČNÍ PODPORY KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE



Vydává Město Kostelec nad Orlicí, redakce: Palackého nám. 38, Tel.: 494 337 287, 494 337 295, e-mail: zpravodaj@muko.cz,

šéfredaktorka: Lenka Faltysová, tajemnice redakční rady: Šárka Slezáková,

redakční rada: Karel Martinec, PhDr. Miroslava Nováková, Michala Kiežlerová DiS., Ing. Kamil Zdrálek, Martin Rýdel, Lenka Libotovská.

Redakční rada neodpovídá za stylizaci příspěvků a za tiskové chyby. Vyhrazuje si právo na krácení příspěvků.

Za obsah článků plně zodpovídají jejich autoři a jejich názory nemusí vyjadřovat postoj Redakční rady.

Zasláním příspěvku autor uděluje vydavateli svolení vydat jej v elektronické podobě, jakož i v tištěné podobě ve zpravodaji. Nevyžádané rukopisy se nevracejí.

Zpravodaj města si můžete také prohlédnout, včetně archivu, v elektronické formě na adrese [www.kostelecno.cz/mesto/zpravodaj](http://www.kostelecno.cz/mesto/zpravodaj)

Autor kresby Orlice Ing. Josef Benedikt. Publikace je registrována Ministerstvem kultury ČR pod značkou: MK ČR E 11924.

Tisk: AG TYP Kostelec n. Orl., [agtyp@agtyp.cz](mailto:agtyp@agtyp.cz), náklad 2900 ks. Distribuce: Česká pošta s.p., pobočka Kostelec nad Orlicí.

Inzerce objednávejte: na MÚ v Kostelci nad Orlicí, Š. Slezáková 494 337 284, 725 099 614, e-mail: [zpravodaj@muko.cz](mailto:zpravodaj@muko.cz).

UZÁVĚRKA ŘÍJNOVÉHO ČÍSLA 16.09.2011

